

7.020lm max.

LED Feuchtraumleuchte mit Strip · Vochtbestendig LED armatuur met strip · Luminaire LED étanche avec bande · Luminaria LED estanca con tira ·
LED lámpatest szalaggal nedves helyiségekbe · Vodootporno LED svetlo s trakom · Vodotesna LED svetilka s trakom · LED svetidlo s pásmo do vlhkého prostredia ·
LED svitidlo s páskem do vlhkého prostředí

220-240V~ 50/60Hz 170mA



Years warranty



IP65



IK08



L80B10 >70.000h



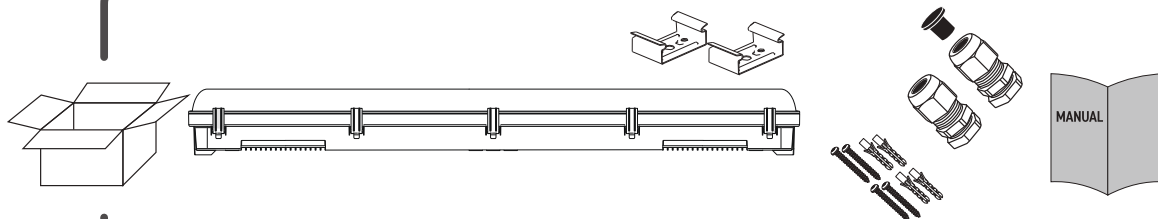
120°



D-mark



1500x75x75mm

WARM
WHITE
3000KNEUTRAL
WHITE
4000KCOOL
WHITE
6500K39W
max.180
lm/wIP65
IK08

Safety instructions

GB Read the safety instructions later in this manual, and ensure that you have read and fully understood them before installing or using the product.

DE Lesen Sie die Sicherheitshinweise weiter hinten in diesem Handbuch und stellen Sie sicher, dass Sie diese vor der Installation oder Verwendung des Produkts vollständig gelesen und verstanden haben.

NL Lees de veiligheidsinstructies verderop in deze handleiding en zorg ervoor dat u deze volledig hebt gelezen en begrepen voordat u het product installeert of gebruikt.

FR Lisez les consignes de sécurité plus loin dans ce manuel et assurez-vous de les avoir lues et comprises avant d'installer

ou d'utiliser le produit.

ES Lea las instrucciones de seguridad que se encuentran más adelante en este manual y asegúrese de haberlas leído y comprendido completamente antes de instalar o utilizar el producto.

HU Olvassa el a kézikönyv későbbi részében található biztonsági előírásokat, és győződjön meg arról, hogy azokat a termék telepítése vagy használata előtt teljes mértékben elolvasta és megértette.

HR Pročitajte sigurnosne upute kasnije u ovom priručniku i osigurajte da ste ih u potpunosti pročitali i razumjeli prije instalacije ili korištenja proizvoda.

SI Preberite varnostna navodila, navedena pozneje v tem priročniku, in se prepričajte, da ste jih pred namestitvijo ali uporabo izdelka v celoti prebrali in razumeli.

SK Prečítajte si bezpečnostné pokyny uvedené neskôr v tejto príručke a uistite sa, že ste ich pred inštaláciou alebo používaním výrobku úplne prečítali a porozumeli im.

SZ Prečítajte si bezpečnostní pokyny uvedené dále v této příručce a ujistěte se, že jste je před instalací nebo použitím výrobku přečetli a plně pochopili.

Target Audience and Responsibilities

GB Target Audience and Responsibilities

This product is intended to be installed, commissioned, and maintained exclusively by a qualified electrician. It is not suitable for installation or servicing by untrained personnel or end-users.

Qualified Electrician: A person who has received formal training, certification, or qualifications in electrical work, compliant with applicable local laws and standards.

Installation (Qualified Electrician):

- Carry out the installation strictly following this manual, applicable safety standards and relevant regulations.
- Ensure all electrical connections comply with local electrical codes.
- Verify correct operation and safety before handing over the product.

Maintenance (Qualified Electrician):

- Perform regular maintenance and inspections according to the manual.
- Repair or replace components only if trained and authorized to do so.

End-User: The person or organization that operates the product but is not authorized to perform installation, maintenance, or repairs.

Use (End-User):

- Operate the product only as described in the manual.
- Do not attempt to install, open, repair, or modify the product.
- Report any faults or malfunctions to qualified maintenance personnel.

WARNING: Improper installation, maintenance, or repair by unqualified personnel may result in serious injury, electric shock, or damage to the product.

DE Zielgruppe und Verantwortlichkeiten

Dieses Produkt darf ausschließlich von einer qualifizierten Elektrofachkraft installiert, in Betrieb genommen und gewartet werden. Es ist nicht für Installation oder Wartung durch ungeschultes Personal oder Endnutzer geeignet.

Elektrofachkraft: Eine Person mit formaler Ausbildung, Zertifizierung oder Qualifikation in der Elektrotechnik gemäß den geltenden lokalen Gesetzen und Normen.

Installation (Elektrofachkraft):

- Führen Sie die Installation streng nach diesem Handbuch,

den geltenden Sicherheitsnormen und relevanten Vorschriften durch.

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen den lokalen Vorschriften entsprechen.
- Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Funktion und Sicherheit vor der Übergabe des Produkts.

Wartung (Elektrofachkraft):

- Führen Sie regelmäßige Wartungen und Inspektionen gemäß dem Handbuch durch.
- Reparieren oder ersetzen Sie Komponenten nur, wenn Sie dafür geschult und autorisiert sind.

Endnutzer: Die Person oder Organisation, die das Produkt bedient, aber nicht zur Installation, Wartung oder Reparatur berechtigt ist.

Verwendung (Endnutzer):

- Verwenden Sie das Produkt nur wie im Handbuch beschrieben.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu installieren, zu öffnen, zu reparieren oder zu verändern.
- Melden Sie Störungen oder Fehlfunktionen an qualifiziertes Wartungspersonal.

WARNUNG: Unsachgemäße Installation, Wartung oder Reparatur durch nicht qualifiziertes Personal kann zu schweren Verletzungen, Stromschlag oder Schäden am Produkt führen.

NL Doelgroep en Verantwoordelijkheden

Dit product mag uitsluitend worden geïnstalleerd, in bedrijf gesteld en onderhouden door een gekwalificeerd elektricien. Het is niet geschikt voor installatie of onderhoud door ongeschoold personeel of eindgebruikers.

Gekwalificeerd elektricien: Een persoon met een formele opleiding, certificering of kwalificaties in elektrotechniek, in overeenstemming met de toepasselijke lokale wet- en regelgeving.

Installatie (Gekwalificeerd elektricien):

- Voer de installatie strikt uit volgens deze handleiding, de geldende veiligheidsnormen en relevante regelgeving.
- Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen voldoen aan de lokale voorschriften.
- Controleer de correcte werking en veiligheid voordat het

product wordt overgedragen.

Onderhoud (Gekwalificeerd elektricien):

- Voer regelmatig onderhoud en inspecties uit volgens de handleiding.
- Repareer of vervang onderdelen alleen als u daarvoor bent opgeleid en bevoegd bent.

Eindgebruiker: De persoon of organisatie die het product gebruikt, maar niet bevoegd is om installatie, onderhoud of reparaties uit te voeren.

Gebruik (Eindgebruiker):

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in de handleiding.
- Probeer het product niet te installeren, openen, repareren of wijzigen.
- Meld storings- of defecten aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

WAARSCHUWING: Onjuiste installatie, onderhoud of reparatie door niet-gekwalificeerd personeel kan leiden tot ernstig letsel, elektrische schokken of schade aan het product.

FR Public cible et responsabilités

Ce produit doit être installé, mis en service et entretenu exclusivement par un électricien qualifié. Il n'est pas adapté à une installation ou une maintenance par du personnel non formé ou des utilisateurs finaux.

Électricien qualifié : personne ayant reçu une formation formelle, une certification ou une qualification en électricité, conformément aux lois et normes locales en vigueur.

Installation (électricien qualifié) :

- Effectuer l'installation conformément à ce manuel, aux normes de sécurité en vigueur et aux réglementations applicables.
- S'assurer que toutes les connexions électriques respectent les codes locaux.
- Vérifier le bon fonctionnement et la sécurité avant de remettre le produit à l'utilisateur.

Maintenance (électricien qualifié) :

- Réaliser un entretien régulier et des inspections selon le manuel.
- Réparer ou remplacer des composants uniquement si vous êtes formé et autorisé à le faire.

Utilisateur final : personne ou organisation qui utilise le produit sans être autorisée à l'installer, l'entretenir ou le réparer.

Utilisation (utilisateur final) :

- Vizbe merítés vagy folyamatos nedves környezet.
- ATEX zónák vagy robbanásveszélyes területek.

HR Namjena uporabe

Dizajnirano za opće unutarnje primjene u prostorima koji zahtijevaju zaštitu od prašine i vlage (IP65).

Pogodno za: ✓

- Tehničke prostorije, podrum, garaže i hodnike.
- Skladišta, radionice i industrijska područja bez agresivnih kemikalija.
- Natkrivena vanjska područja koja nisu izložena izravnom vremenskim uvjetima ili UV zračenju.
- Montažu na normalno zapaljive površine (D-oznaka certificirana).

Nije pogodno za: ✗

- Prostore s visokim koncentracijama amonijaka, klor, kiselina ili otapala.
- Poljoprivredna ili stočarska postrojenja (npr. štale).
- Bazene ili područja s visokom vlagom i izloženosti kemikalijama.
- Natkrivena vanjske površine u obalnim područjima.
- Izravnu i dugotrajnu izloženost sunčevoj svjetlosti ili UV zračenju.
- Uronjavanje u vodu ili stalno mokre uvjete.
- ATEX zone ili prostore s rizikom od eksplozije.

SI Predvidena uporaba

Zasnivano za splošne notranje uporabe v okoljih, kjer je potrebna zaščita pred prahom in vlago (IP65).

Primerno za: ✓

- Tehničke prostore, kleti, garaže i hodnike.
- Skladišta, delavnice in industrijska območja brez agresivnih kemikalij.
- Pokrita zunanja območja, ki niso neposredno izpostavljena vremenskim vplivom ali UV
- Montaža na običajno gorljive površine (certifikat D-oznaka).

Ni primerno za: ✗

- Okolja z visoko koncentracijo amoniaka, klor, kislin ali topil.
- Kmetijske ali živinorejske obrate (npr. hleve).
- Bazene ali območja z visoko vlažnostjo in kemično izpostavljenostjo.
- Pokrita zunanja območja v obalnih območjih.
- Neposredno in dolgotrajno izpostavljenost sončni svetlobi ali UV sevanju.
- Potopitev v vodo ali stalno mokri pogoji.
- ATEX območja ali območja z nevarnostjo eksplozije.

SK Určene uporabe

Navrnuté pre všeobecné použitie v interiéri v prostriedoch vyžadujúcich ochranu proti prachu a vlhkosti (IP65).

Vhodné pre: ✓

- Technické miestnosti, pivnice, garáže a chodby.
- Sklady, dielne a priemyselné priestory bez agresívnych chemikálií.
- Kryté vonkajšie priestory, ktoré nie sú vystavené priamemu počasiu alebo UV žiareniu
- Montáž na bežné horľavé povrchy (certifikácia D-znakom).

Nevhodné pre: ✗

- Prostredia s vysokou koncentráciou amoniaku, chlór, kyselín alebo

rozpušťačiel.

- Poľnohospodárske alebo živočíšne prevádzky (napr. maštale).
- Bazény alebo oblasti s vysokou vlhkosťou a chemickým zaťažením.
- Kryté vonkajšie priestory v pobrežných oblastiach.
- Priame a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu alebo UV žiareniu.
- Ponorenie do vody alebo neustále vlhké podmienky.
- ATEX zóny alebo priestory s rizikom výbuchu.

SZ Určene uporabi

Navrženo pro běžné vnitřní použití v prostředích vyžadujících ochranu proti prachu a vlhkosti (IP65).

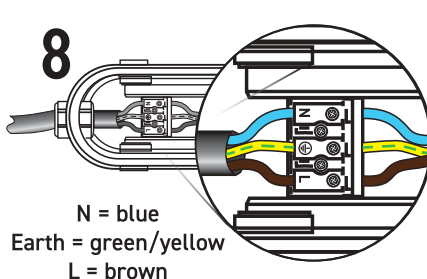
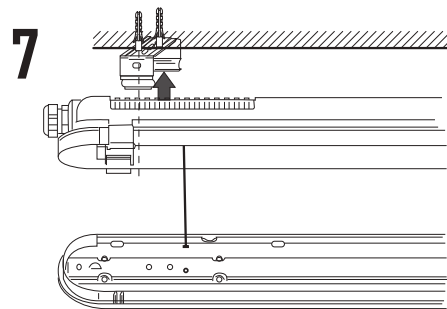
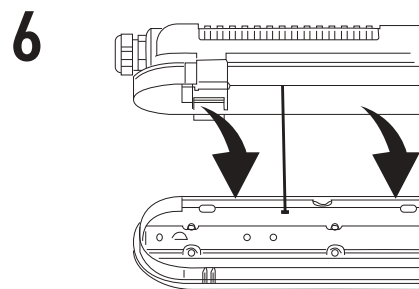
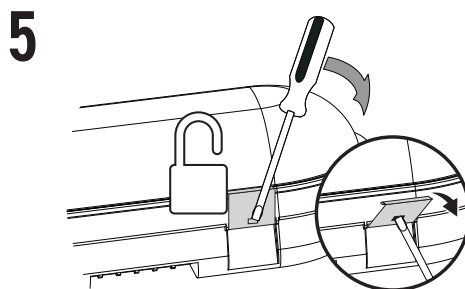
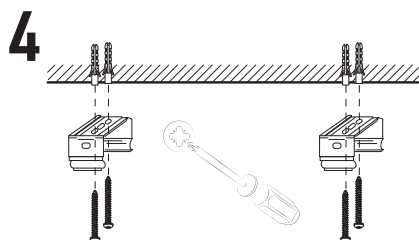
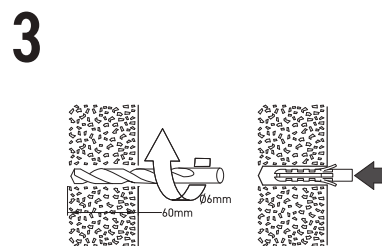
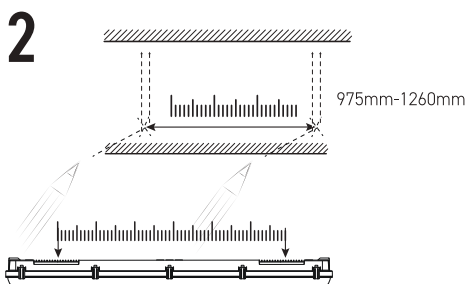
Vhodné pro: ✓

- Technické místnosti, sklepy, garáže a chodby.
- Sklady, dílny a průmyslové prostory bez agresivních chemikálií.
- Kryté venkovní prostory nevystavené přímému počasí nebo UV záření
- Montáž na běžné hořlavé povrchy (certifikace D-značka).

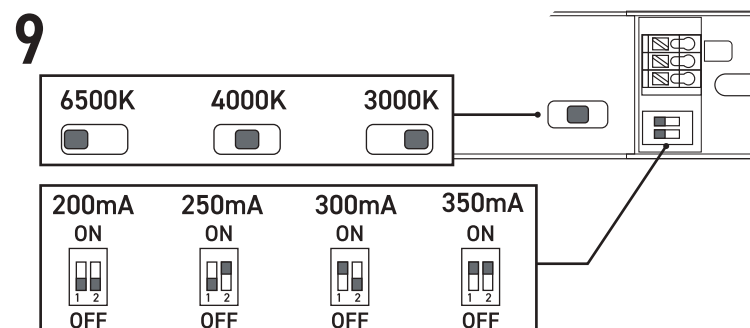
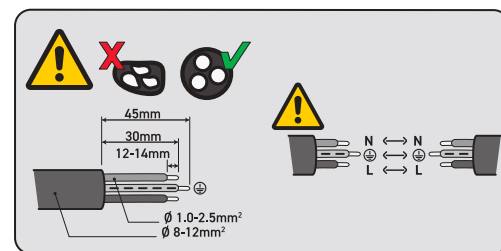
Nevhodné pro: ✗

- Prostředí s vysokou koncentrací amoniaku, chlóru, kyselin nebo rozpouštědel.
- Zemědělské nebo chovatelské provozy (např. stáje).
- Bazény nebo prostory s vysokou vlhkostí a chemickou zátěží.
- Kryté venkovní prostory v pobřežních oblastech.
- Přímé a dlouhodobé vystavení slunečnímu záření nebo UV záření.
- Ponoření do vody nebo trvale vlhké prostředí.
- ATEX zóny nebo prostory s rizikem výbuchu.

Installation



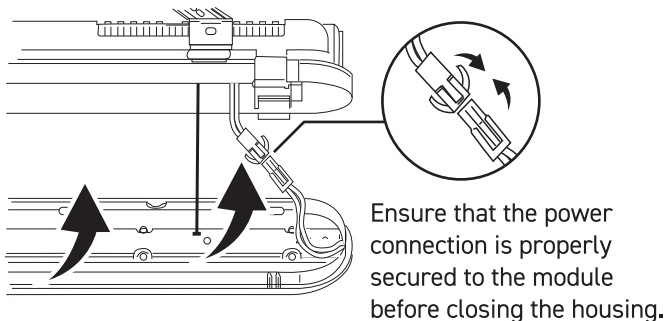
Please ensure correct polarity when making connections, as illustrated above.



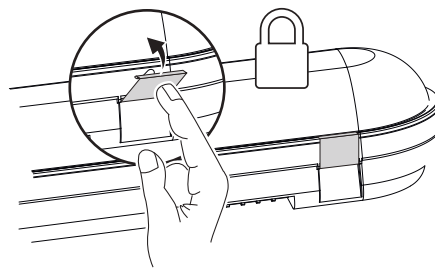
Set the desired colour temperature and output current; refer to the table below for the corresponding values.

Color temperature		Power consumption · Luminous flux max.			
Output current		200mA	250mA	300mA	350mA
3000K	23W · 4.000lm	28W · 5.000lm	34W · 5.900lm	39W · 6.800lm	
4000K	22W · 4.100lm	27W · 5.100lm	33W · 6.000lm	38W · 6.900lm	
6500K	23W · 4.150lm	28W · 5.150lm	34W · 6.100lm	39W · 7.020lm	

10



11

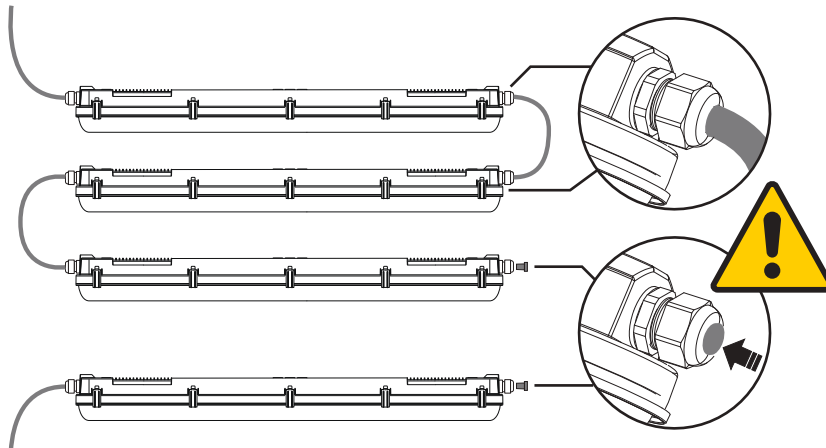


12

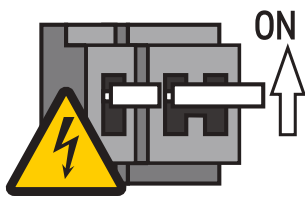
Maximum number of luminaires connectable in series per circuit breaker.

B16	C16
35x	45x

Do not exceed this number!



13



Commissioning & testing before operation

GB Pre-power-on checks

Verify correct wiring connections, secure mounting screws, and absence of visible damage before switching on power.

Sealing / IP checks

Ensure that all seals, gaskets, and covers are properly installed and closed to maintain IP65 protection.

Function tests

Confirm that the luminaire operates as intended, including light colour, brightness levels, and all configured functions.

DE Vor dem Einschalten prüfen

Überprüfen Sie die korrekte Verdrahtung, fest sitzende Montageschrauben und das Fehlen sichtbarer Schäden, bevor Sie die Stromversorgung einschalten.

Dichtheits-/IP-Prüfung

Stellen Sie sicher, dass alle Dichtungen, Dichtungsringe und Abdeckungen korrekt montiert und geschlossen sind, um den IP65-Schutz zu gewährleisten.

Funktionsprüfung

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte wie vorgesehen funktioniert, einschließlich Lichtfarbe, Helligkeit und aller konfigurierten Funktionen.

NL Controle vóór inschakeling

Controleer of de bedrading correct is aangesloten, de bevestigingsschroeven vastzitten en er geen zichtbare schade is voordat u de stroom inschakelt.

Afdichting / IP-controle

Zorg ervoor dat alle afdichtingen, pakkingen en afdekkingen correct zijn geïnstalleerd en gesloten om de IP65-bescherming te behouden.

Functietests

Controleer of het armatuur correct werkt, inclusief lichtkleur, helderheidsniveaus en alle geconfigureerde functies.

FR Vérifications avant mise sous tension

Vérifiez les connexions électriques, le serrage des vis de fixation et l'absence de dommages visibles avant d'allumer l'alimentation.

Contrôle d'étanchéité / IP

Assurez-vous que tous les joints, garnitures et couvercles sont correctement installés et fermés pour garantir la protection IP65.

Tests de fonctionnement

Vérifiez que le luminaire fonctionne comme prévu, y compris la couleur de la lumière, les niveaux de luminosité et toutes les fonctions configurées.

ES Comprobaciones antes de encender

Verifique las conexiones del cableado, los tornillos de montaje y que no haya daños visibles antes de encender la alimentación.

Revisión de sellado / IP

Asegúrese de que todas las juntas, empaques y tapas estén correctamente instaladas y cerradas para mantener la protección IP65.

Pruebas de funcionamiento

Confirme que la luminaria funciona como se espera, incluyendo el color de la luz, los niveles de brillo y todas las funciones configuradas.

HU Bekapcsolás előtti ellenőrzések

Ellenőrizze a vezetékek helyes csatlakozását, a rögzítőcsavarok feszességét és hogy nincs-e látható sérülés, mielőtt áram alá helyezi.

Tömítettség / IP-ellenőrzés

Győződjön meg róla, hogy minden tömítés, tömítőgyűrű és fedél megfelelően van felszerelve és zárva az IP65 védelem biztosításához.

Működés ellenőrzése

Ellenőrizze, hogy a világítást a tervek szerint működik-e, beleértve a fény színt, fényerő szinteket és minden beállított funkciót.

HR Provjere prije uključivanja

Provjerite ispravnost ožičenja, čvrstoću vijaka za montažu i odsutnost vidljivih oštećenja prije uključivanja napajanja.

Provjera brtvljenja / IP zaštite

Provjerite jesu li sve brtve, dihtunzi i poklopci pravilno postavljeni i

zatvoreni kako bi se osigurala IP65 zaštita.

Funkcionalna ispitivanja

Provjerite radi li svjetiljka kako je predviđeno, uključujući boju svjetla, razine svjetline i sve konfigurirane funkcije.

SI Preverjanje pred vklopom

Preverite pravilnost ožičenja, trdnost pritrdilnih vijakov in odsotnost vidnih poškodb pred vklopom napajanja.

Preverjanje tesnenja / IP zaščite

Zagotovite, da so vse tesnila, tesnilni obroči in pokrovi pravilno nameščeni in zaprti za ohranjanje zaščite IP65.

Funkcijski preizkusi

Preverite, ali svetilka deluje po pričakovanjih, vključno z barvo svetlobe, ravnimi svetlosti in vsemi nastavljenimi funkcijami.

SK Kontrola pred zapnutím

Ovorte správnosť zapojenia, pevnosť montážnych skrutiek a neprítomnosť viditeľného poškodenia pred zapnutím napájania.

Kontrola tesnenia / IP ochrany

Skontrolujte, či sú všetky tesnenia, tesniace krúžky a kryty správne nainštalované a zatvorené, aby bola zachovaná ochrana IP65.

Funkčné skúšky

Ovorte, že svetidlo funguje podľa očakávani, vrátane farby svetla, úrovni jasu a všetkých nastavených funkcií.

SZ Kontrola před zapnutím

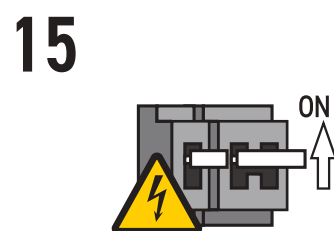
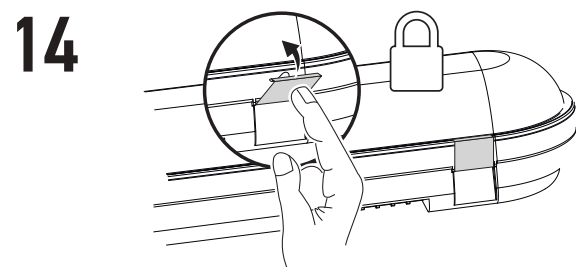
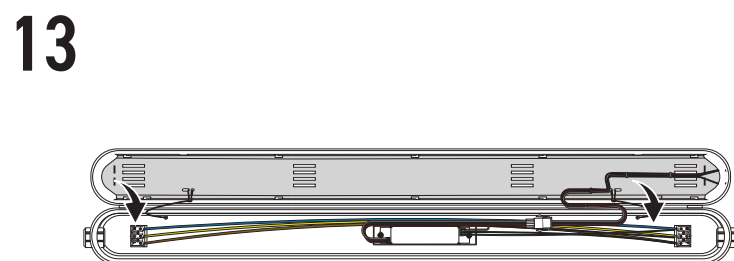
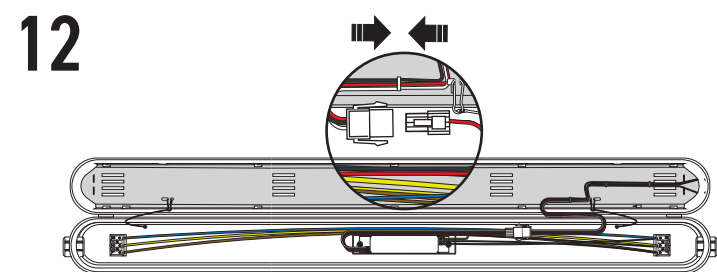
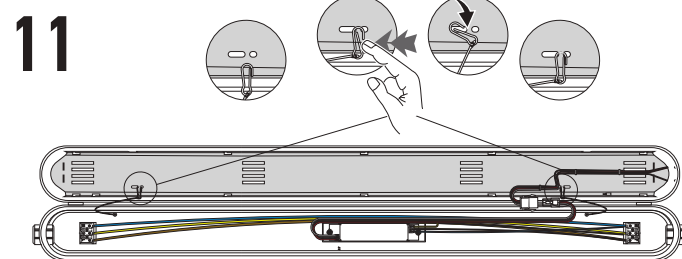
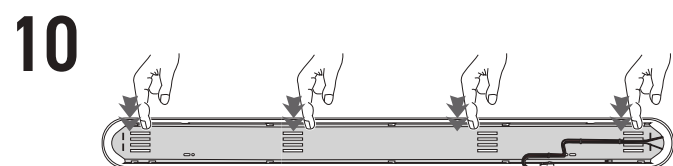
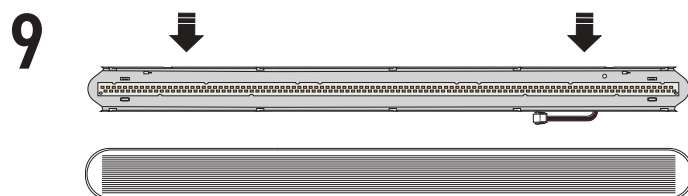
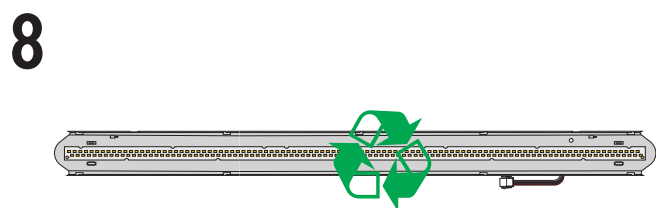
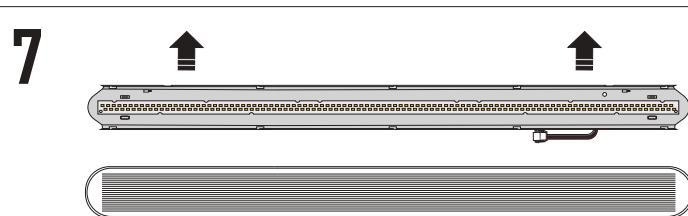
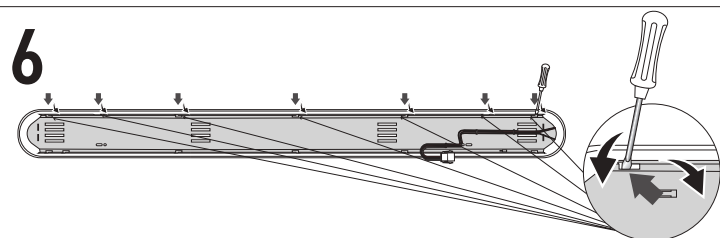
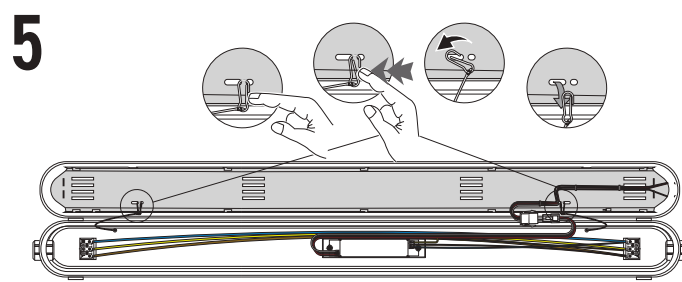
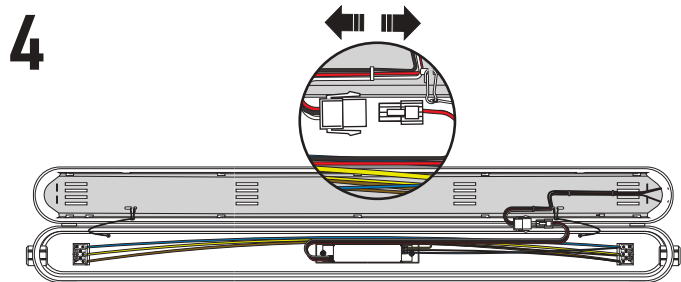
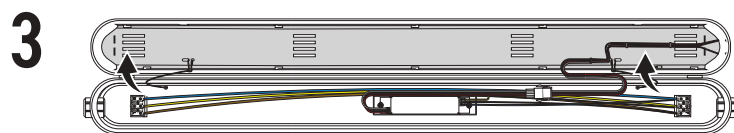
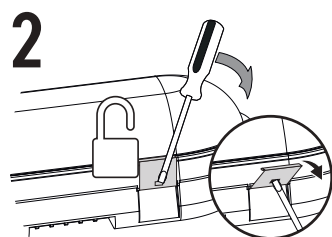
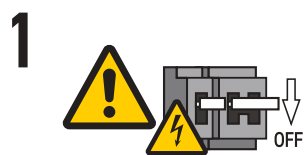
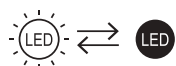
Zkontrolujte správnost zapojení, utažení montážních šroubů a nepřítomnost viditelných poškození před zapnutím napájení.

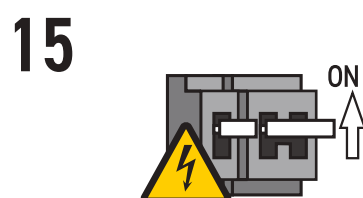
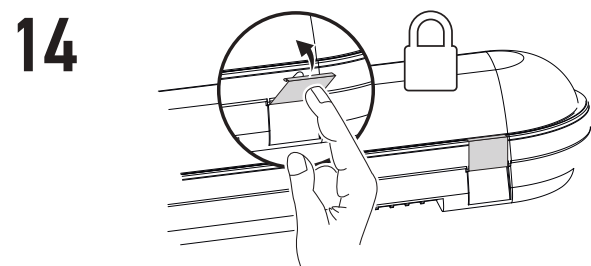
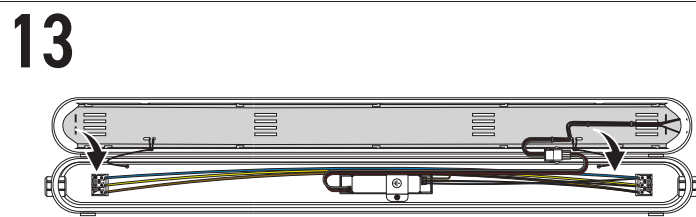
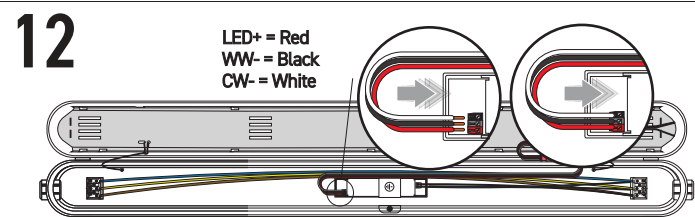
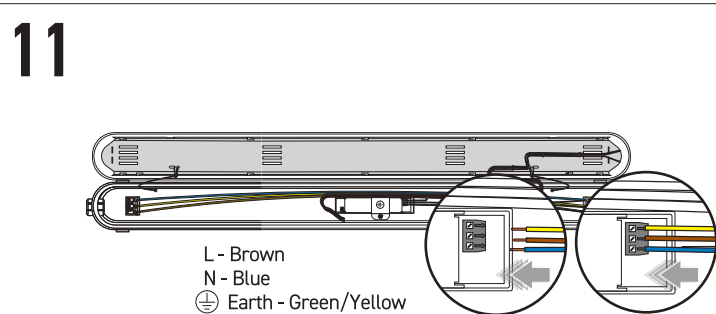
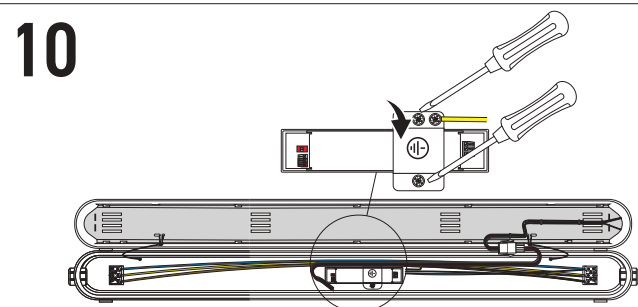
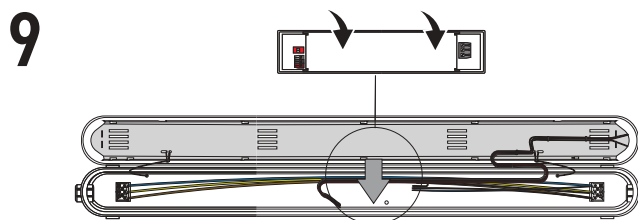
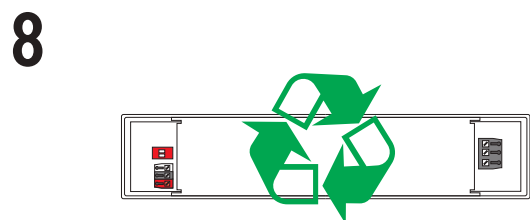
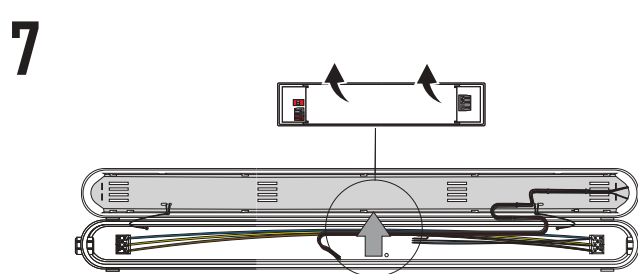
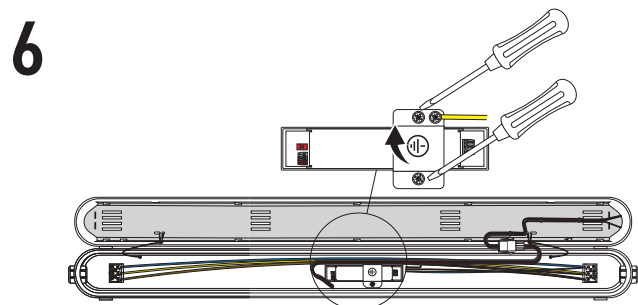
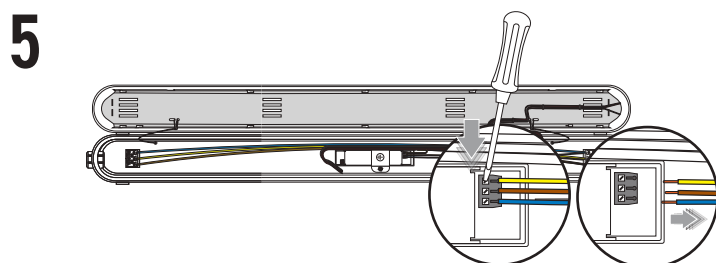
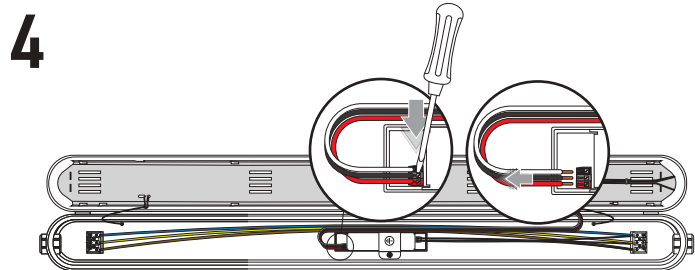
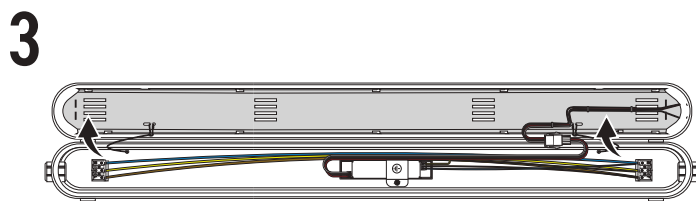
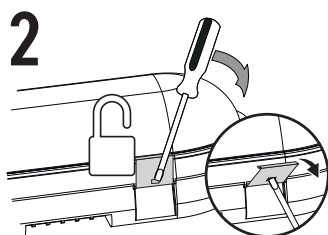
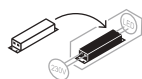
Kontrola těsnění / IP ochrany

Ujistěte se, že všechna těsnění, těsnicí kroužky a kryty jsou správně nainstalovány a uzavřeny, aby byla zachována ochrana IP65.

Funkční testy

Ověřte, že svídlo funguje podle očekávání, včetně barvy světla, úrovně jasu a všech nastavených funkcí.





**Safety Instructions:**

Make sure you have fully read and understood the instructions in this document before installing or using the product according to the installation/wiring diagram (if applicable). Keep this document for future use and use the product only as described in this document. Any use of the product other than as described in this manual may damage the product or injure the user (e.g., short circuit, fire, or electric shock). Disconnect the product from the power source if problems occur. Do not drop the product and avoid impacts. Do not use the product if any part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately. If work must be done on high voltage power lines, it must be done by a qualified electrician to reduce the risk of electric shock. Ensure that the product is adequately ventilated during use. Never cover an electrical (LED) device during use as this generates heat and can cause damage. LEDs can be extremely bright and cause serious eye damage, never look directly into the light source! If a product is intended for indoor and/or outdoor use only, this is indicated on the product/components or in the manual. Keep the product out of the reach of children or animals.

**Warranty and after-sales service:**

Our Shada products are subject to strict quality standards and are regularly checked for their technical properties and functions by independent testing institutes. We provide a 60-month warranty on this product, provided it has been used, installed and maintained as intended. Full warranty terms for our Shada products and further information can be found on our homepage. If you need further assistance or have comments or suggestions, please visit www.shada.nl/nl/contact or contact us directly.

**Maintenance and inspection instructions:**

Visual Inspection: Regularly inspect for damage, discoloration, dust, or corrosion. Clean the exterior with a soft, damp cloth. Do not use detergents, abrasives, and microfiber cloths. Do not clean the interior.

Electrical Connections: Verify that electrical connections are secure and corrosion-free. Loose contacts can cause malfunctions or hazards.

Cooling and Ventilation: Make sure there is adequate airflow and cooling. Do not block any components.

Power Supply and Wiring: Inspect cables for damage or wear. Replace them if necessary. Use only manufacturer-approved parts.

Functional Testing: Periodically test the operation of the product (including, if applicable, extra functions as dimming or color change).

Component Replacement and Repairs: Only qualified personnel may replace LED or electronic components.

Safety: Always disconnect the power before maintenance or inspection.

**Disposal Instructions:****General information on disposal**

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices must not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as they can be toxic and hazardous. Improper disposal of components may cause permanent damage to the environment. Details are regulated by the respective national legislation. The symbol on the product, operating instructions and/or packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances, you are making an important contribution to protecting our environment.

Replaceable batteries and lamps must be removed from the electrical/electronic product before returning the product(s) for recycling and must be offered separately.

Disposal instructions for**- Luminaires with replaceable light source:**

Remove the light source from the lamp and take the light source separately to recycling (electronic waste collection point). If both the light source and surrounding product (e.g. luminaire housing) are to be disposed of, the light source and surrounding product must be offered separately. If necessary, check whether the lamp can be repaired (e.g. by replacing the light source) to avoid unnecessary electronic waste.

- Luminaires with permanently installed light source:

The light source cannot be replaced. Please recycle the entire product.

- Luminaires with separate / replaceable power supply

If necessary, check whether the lamp can be repaired (e.g. by replacing the power supply) to avoid unnecessary electronic waste. If it is not possible to replace the power supply unit, recycle the product.

- Luminaires with integrated/non-interchangeable power supply unit:

The power supply unit cannot be replaced. Please recycle the entire product.

For the environment!

In terms of sustainability, large amounts of electronic waste can be avoided by replacing light sources and other components (e.g. power supplies). Therefore, please check whether replacement light sources or other replaceable

components are available. These can usually be made available to you quickly and free of charge during the warranty period.

The manual must be passed on to third parties if the complete product is passed on.

**Sicherheitshinweise:**

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt gemäß dem Installations-/Schaltplan (falls zutreffend) installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf und verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben. Jede andere Verwendung des Produkts als die in diesem Handbuch beschriebene kann das Produkt beschädigen oder zu Verletzungen des Benutzers führen (z. B. durch Kurzschluss, Feuer oder elektrischen Schlag). Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, falls Probleme auftreten sollten. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt sofort. Wenn Arbeiten an Stromleitungen erforderlich sind, müssen diese von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Gebrauchs ausreichend belüftet ist. Decken Sie ein elektrisches (LED-)Gerät während des Gebrauchs niemals ab, da es Hitze erzeugt und dadurch Schäden verursachen kann. LEDs können extrem hell sein und schwere Augenschäden verursachen, sehen Sie niemals direkt in die Lichtquelle! Wenn ein Produkt nur für den Innen- und/oder Außengebrauch bestimmt ist, wird dies auf dem Produkt/den Teilen oder im Handbuch erwähnt. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren auf.

**Garantie und Kundendienst:**

Unsere Shada-Produkte unterliegen strengen Qualitätsstandards und werden regelmäßig von unabhängigen Prüfinstituten auf ihre technischen Eigenschaften und Funktionen hin überprüft. Auf dieses Produkt gewähren wir eine 60-monatige Garantie, sofern es bestimmungsgemäß verwendet, installiert und gewartet wurde. Die vollständigen Garantiebedingungen für unsere Shada-Produkte und weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen oder Kommentare und Vorschläge haben, besuchen Sie bitte www.shada.nl/nl/contact oder kontaktieren Sie uns direkt.

**Wartungs- und Inspektionshinweise:**

Sichtprüfung: Kontrollieren Sie regelmäßig auf Schäden, Verfärbungen, Staub oder Korrosion. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Mikrofasertücher. Reinigen Sie das Innere nicht.

Elektrische Anschlüsse: Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen fest sitzen und frei von Korrosion sind. Lockere Kontakte können zu Fehlfunktionen oder Gefahren führen.

Kühlung und Belüftung: Achten Sie auf ausreichenden Luftstrom und Kühlung. Blockieren Sie keine Komponenten.

Stromversorgung und Verkabelung: Überprüfen Sie Kabel auf Beschädigungen oder Abnutzung. Ersetzen Sie sie bei Bedarf. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Teile.

Funktionstest: Testen Sie regelmäßig die Funktion des Produkts (ggf. einschließlich Zusatzfunktionen wie Dimmung oder Farbwechsel).

Komponentenwechsel und Reparaturen: Nur qualifiziertes Personal darf LED- oder elektronische Komponenten austauschen.

Sicherheit: Trennen Sie die Stromversorgung immer vor Wartung oder Inspektion.

**Entsorgungshinweise:****Allgemeiner Hinweis zur Entsorgung**

Gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie dürfen Elektro- und Elektronikgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Ihre Bestandteile müssen recycelt oder getrennt entsorgt werden, da giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen. Als Verbraucher sind Sie nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer beim Hersteller, der Verkaufsstelle oder den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben. Einzelheiten regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Vorschriften hin. Mit dieser Art der Trennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Auswechselbare Batterien und Lampen müssen aus dem elektrischen/elektronischen Produkt entfernt werden, bevor das Produkt/die Produkte zum Recycling zurückgegeben werden, und müssen separat angeboten werden.

Entsorgungshinweise für**- Leuchten mit austauschbarer Lichtquelle:**

Bitte entnehmen Sie die Lichtquelle aus der Leuchte und führen Sie die Lichtquelle separat der Verwertung (Sammelstelle für Elektroschrott) zu. Sollen sowohl Lichtquelle als auch das umgebende Produkt (z.B. Leuchten-Körper) entsorgt werden, müssen Lichtquelle und umgebendes Produkt separat der Verwertung zugeführt werden. Prüfen Sie bitte ggf. ob eine Instandsetzung der Leuchte möglich ist (z.B. durch Ersatz der Lichtquelle) um unnötigen Elektroschrott zu vermeiden.

- Leuchten mit fest verbauter Lichtquelle:

Die Lichtquelle kann nicht ersetzt werden. Bitte führen Sie das Produkt der Verwertung zu.

- Leuchten mit separatem / austauschbarem Netzgerät

Prüfen Sie bitte ggf. ob eine Instandsetzung der Leuchte möglich ist (z.B. durch Ersatz des Netzgerätes) um unnötigen Elektroschrott zu vermeiden. Sollte der Ersatz des Netzgerätes nicht möglich sein, führen Sie bitte das Produkt der Verwertung zu.

- Leuchten mit integriertem / nicht austauschbarem Netzgerät:

Das Netzgerät kann nicht ersetzt werden. Bitte führen Sie das Produkt der Verwertung zu.

Der Umwelt zuliebe!

Im Sinne der Nachhaltigkeit lassen sich, durch den Ersatz von Lichtquellen und sonstigen Komponenten (z.B. Netzgeräte), große Mengen an Elektroschrott vermeiden. Bitte prüfen Sie daher ob Ersatz-Lichtquelle oder andere ersetzbare Komponenten erhältlich sind. Diese können Ihnen während der Garantiezeit in der Regel schnell und kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

Für weitere Informationen zu Elektro- und Elektronikgeräten für private Haushalte verweisen wir auf den Abschnitt „Elektro- und Elektronikgeräte“ im Handbuch.

Bei Weitergabe des kompletten Produktes muss das Handbuch an Dritte weitergegeben werden.

**Veiligheidsinstructies:**

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig hebt gelezen en begrepen voordat u het product installeert of gebruikt volgens het installatie-/bedradingsschema (indien van toepassing). Bewaar dit document voor toekomstig gebruik en gebruik het product alleen zoals beschreven in dit document. Elk ander gebruik van het product dan beschreven in deze handleiding kan het product beschadigen of de gebruiker verwonden (bijvoorbeeld door kortsluiting, brand of elektrische schokken). Koppel het product los van de stroombron als er problemen optreden. Laat het product niet vallen en vermijd stoten. Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product direct. Als er werkzaamheden aan het elektriciteitsnet moeten worden uitgevoerd, moet dit worden gedaan door een gekwalificeerde electricien om het risico op elektrische schokken te verminderen. Zorg ervoor dat het product tijdens gebruik voldoende wordt geventileerd. Bedek nooit een elektrisch (LED) apparaat tijdens gebruik, omdat dit warmte genereert en schade kan veroorzaken. LEDs kunnen extreem fel zijn en ernstig oogletsel veroorzaken, kijk nooit rechtstreeks in de lichtbron! Indien een product uitsluitend bedoeld is voor binnen- en/of buitengebruik, wordt dit vermeld op het product/de onderdelen of in de handleiding. Houd het product buiten het bereik van kinderen of dieren.

**Garantie en service na verkoop:**

Onze Shada-producten zijn onderworpen aan strenge kwaliteitsnormen en worden regelmatig gecontroleerd op hun technische eigenschappen en functies door onafhankelijke testinstituten. Wij geven 60 maanden garantie op dit product, op voorwaarde dat het is gebruikt, geïnstalleerd en onderhouden zoals bedoeld. De volledige garanti voorwaarden voor onze Shada-producten en verdere informatie vindt u op onze homepage. Als u meer hulp nodig hebt of opmerkingen of suggesties hebt, ga dan naar www.shada.nl/nl/contact of neem direct contact met ons op.

**Onderhouds- en inspectie-instructies:**

Visuele Inspectie: Controleer regelmatig op schade, verkleuring, stof of corrosie. Reinig de buitenkant met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen, schuurmiddelen of microvezeldoeken. Reinig de binnenkant niet.

Elektrische Aansluitingen: Controleer of alle elektrische aansluitingen stevig en corrosievrij zijn. Losse contacten kunnen storingen of gevaren veroorzaken.

Koeling en Ventilatie: Zorg voor voldoende luchtstroom en koeling. Blokkeer geen onderdelen.

Stroomvoorziening en Bekabeling: Inspecteer kabels op beschadiging of slijtage. Vervang ze indien nodig. Gebruik alleen onderdelen goedgekeurd door de fabrikant.

Functionele Testen: Test regelmatig de werking van het product (inclusief eventuele functies zoals dimmen of kleurverandering).

Vervanging van Componenten en Reparaties: Alleen gekwalificeerd personeel mag LED- of elektronische componenten vervangen.

Veiligheid: Schakel altijd de stroom uit vóór onderhoud of inspectie.



Verwijderingsinstructies:

Algemene informatie over verwijdering

Volgens de Europese WEEE-richtlijn mogen elektrische en elektronische apparaten niet bij het huisvuil worden gegooid. Hun componenten moeten worden gerecycled of gescheiden worden afgevoerd, aangezien ze giftig en gevaarlijk kunnen zijn. Onjuiste verwijdering van componenten kan blijvende schade aan het milieu veroorzaken. Details worden geregeld door de respectieve nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze voorschriften. Door oude apparaten te scheiden, te recyclen en af te voeren, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Vervangbare batterijen en lampen moeten uit het elektrische/elektronische product worden verwijderd voordat het product/de producten worden geretourneerd voor recycling en moeten afzonderlijk worden aangeboden.

Verwijderingsinstructies voor

- Armaturen met verwisselbare lichtbron:

Haal de lichtbron uit de lamp en breng de lichtbron apart naar de recycling (inzamelpunt voor elektronisch afval). Als zowel de lichtbron als het omliggende product (bijv. armatuurbehuizing) moeten worden verwijderd, moeten de lichtbron en het omringende product afzonderlijk worden aangeboden. Controleer indien nodig of de lamp gerepareerd kan worden (bijvoorbeeld door de lichtbron te vervangen) om onnodig elektronisch afval te voorkomen.

- Armaturen met vast geïnstalleerde lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen. Gelieve het gehele product te recyclen.

- Armaturen met aparte / vervangbare voeding

Controleer indien nodig of de lamp gerepareerd kan worden (bijvoorbeeld door de voeding te vervangen) om onnodig elektronisch afval te voorkomen. Als het niet mogelijk is om de voedingseenheid te vervangen, dient u het product te recyclen.

- Armaturen met geïntegreerde / niet-verwisselbare voedingseenheid:

De voeding kan niet worden vervangen. Gelieve het gehele product te recyclen.

Voor het milieu!

Op het gebied van duurzaamheid kunnen grote hoeveelheden elektronisch afval worden vermeden door lichtbronnen en andere componenten (bijvoorbeeld voedingen) te vervangen. Controleer daarom of er vervangende lichtbronnen of andere vervangbare componenten beschikbaar zijn. Deze kunnen u tijdens de garantieperiode meestal snel en kosteloos ter beschikking worden gesteld.

De handleiding moet worden doorgegeven aan

derden als het complete product wordt doorgegeven.

changement de couleur).

Remplacement de composants et réparations : Seul un personnel qualifié peut remplacer les composants LED ou électroniques.

Sécurité : Coupez toujours l'alimentation avant tout entretien ou inspection.



Instructions du traitement:

Informations générales sur le traitement

Conformément à la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés séparément, car ils peuvent être toxiques et dangereux. L'élimination incorrecte des composants peut causer des dommages permanents à l'environnement. Les détails sont régis par les législations nationales respectives. Le symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi et/ou l'emballage fait référence à ces réglementations. En séparant, recyclant et éliminant les vieux appareils, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Les piles et les lampes remplaçables doivent être retirées du produit électrique/électronique avant de renvoyer le(s) produit(s) au recyclage et doivent être proposées séparément.

Instructies du traitement pour les

- Luminaires avec source lumineuse remplaçable:

Retirer la source lumineuse de la lampe et l'apporter séparément au recyclage (point de collecte des déchets électroniques). Si la source lumineuse et le produit environnant (par exemple le boîtier du luminaire) doivent être éliminés, la source lumineuse et le produit environnant doivent être proposés séparément. Le cas échéant, vérifiez si la lampe peut être réparée (par exemple en remplaçant la source lumineuse) afin d'éviter les déchets électroniques inutiles.

- Luminaires avec source lumineuse installée de manière permanente:

La source lumineuse ne peut pas être remplacée. Veuillez recycler l'ensemble du produit.

- Luminaires avec alimentation séparée / remplaçable:

Si nécessaire, vérifiez si la lampe peut être réparée (par exemple en remplaçant le bloc d'alimentation) afin d'éviter les déchets électroniques inutiles. S'il n'est pas possible de remplacer le bloc d'alimentation, recyclez le produit.

- Luminaires avec bloc d'alimentation intégré/non interchangeable:

Le bloc d'alimentation ne peut pas être remplacé. Veuillez recycler l'ensemble du produit.

Pour l'environnement !

En termes de durabilité, de grandes quantités de déchets électroniques peuvent être évitées en remplaçant les sources lumineuses et d'autres composants (par exemple, les blocs d'alimentation). Vérifiez donc si des sources lumineuses de remplacement ou d'autres composants remplaçables sont disponibles. Ceux-ci peuvent généralement être mis à votre disposition rapidement et gratuitement pendant la période de garantie.

Le manuel doit être transmis à des tiers si le produit complet est passé

Les pièces de rechange sont disponibles pendant une période de 12 mois après l'achat du produit affecté.



Instrucciones de seguridad:

Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este documento antes de instalar o utilizar el producto de acuerdo con el diagrama de instalación/cableado (si procede). Conserve este documento para uso futuro y utilice el producto únicamente como se describe en el mismo. Cualquier uso del producto distinto al descrito en este manual puede dañar el producto o lesionar al usuario (por ejemplo, cortocircuito, incendio o descarga eléctrica), desconecte el producto de la fuente de alimentación si se producen problemas. No deje caer el producto y evite los impactos. No utilice el producto si alguna pieza está dañada o defectuosa. Sustituya inmediatamente un producto dañado o defectuoso. Si es necesario realizar trabajos en líneas eléctricas de alta tensión, debe hacerlo un electricista cualificado para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Asegurese de que el producto esté adecuadamente ventilado durante su uso. Nunca cubra un dispositivo eléctrico (LED) durante su uso, ya que esto genera calor y puede causar daños. Los LED pueden ser extremadamente brillantes y causar graves daños oculares, ¡nunca mire directamente a la fuente de luz! Si un producto está destinado únicamente para uso en interiores y/o exteriores, esto se indica en el producto/componentes o en el manual. Mantenga el producto fuera del alcance de niños o animales.



Garantía y servicio postventa:

Nuestros productos Shada están sujetos a estrictas normas de calidad y sus propiedades técnicas y funciones son comprobadas periódicamente por institutos de ensayo independientes. Ofrecemos una garantía de 60 meses para este producto, siempre que se haya utilizado, instalado y mantenido según lo previsto. Encontrará todas las condiciones de garantía de nuestros productos Shada y más información en nuestra página de inicio. Si necesita más ayuda o tiene comentarios o sugerencias, visite www.shada.nl/nl/contact o póngase en contacto con nosotros directamente.



Instrucciones de mantenimiento e inspección:

Inspección visual: Revise regularmente si hay daños, decoloración, polvo o corrosión. Limpie el exterior con un paño suave y húmedo. No use detergentes, abrasivos ni paños de microfibra. No limpie el interior.

Conexiones eléctricas: Verifique que las conexiones eléctricas estén seguras y sin corrosión. Los contactos sueltos pueden provocar fallos o riesgos.

Refrigeración y ventilación: Asegure una ventilación y enfriamiento adecuados. No bloquee ningún componente.

Fuente de alimentación y cableado: Inspeccione los cables en busca de daños o desgaste. Sustitúyalos si es necesario. Use solo piezas aprobadas por el fabricante.

Pruebas funcionales: Pruebe periódicamente el funcionamiento del producto (incluidas funciones como regulación o cambio de color si corresponde).

Reemplazo de componentes y reparaciones: Solo personal cualificado puede reemplazar componentes LED o electrónicos.

Seguridad: Desconecte siempre la alimentación antes de realizar mantenimiento o inspección.



Instrucciones de eliminación:

Información general sobre la eliminación

De acuerdo con la Directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o eliminarse por separado, ya que pueden ser tóxicos y peligrosos. La eliminación inadecuada de los componentes puede causar daños permanentes al medio ambiente. Los detalles están regulados por la legislación nacional correspondiente. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso y/o en el embalaje

hace referencia a esta normativa. Al separar, reciclar y desechar los aparatos viejos, está contribuyendo de forma importante a proteger nuestro medio ambiente.

Las pilas y lámparas sustituidas deben retirarse del producto eléctrico/electrónico antes de devolverlo para su reciclado y deben ofrecerse por separado.

Instrucciones de eliminación de

- Luminarias con fuente de luz reemplazable:

Retire la fuente de luz de la lámpara y lévela por separado a reciclar (punto de recogida de residuos electrónicos). Si va a desechar tanto la fuente de luz como el producto envolvente (por ejemplo, la carcasa de la luminaria), la fuente de luz y el producto envolvente deben ofrecerse por separado. Si es necesario, compruebe si la lámpara puede repararse (por ejemplo, sustituyendo la fuente de luz) para evitar residuos electrónicos innecesarios.

- Luminarias con fuente de luz instalada permanentemente:

La fuente luminosa no puede sustituirse. Por favor, recicle todo el producto.

- Luminarias con fuente de alimentación separada / sustituable:

Si es necesario, compruebe si la lámpara puede repararse (por ejemplo, sustituyendo la fuente de alimentación) para evitar residuos electrónicos innecesarios. Si no es posible sustituir la fuente de alimentación, recicle el producto.

- Luminarias con fuente de alimentación integrada/no intercambiable:

La fuente de alimentación no puede sustituirse. Por favor, recicle el producto completo.

¡Por el medio ambiente!

En términos de sostenibilidad, se pueden evitar grandes cantidades de residuos electrónicos sustituyendo las fuentes de luz y otros componentes (por ejemplo, fuentes de alimentación). Por lo tanto, compruebe si hay disponibles fuentes luminosas de repuesto u otros componentes sustituidos. Por lo general, pueden ponerse a su disposición de forma rápida y gratuita durante el periodo de garantía.

El manual debe ser entregado a terceros si se entrega el producto completo



Biztonsági útmutatások:

Győződjön meg arról, hogy teljesen elolvasta és megértette a dokumentumban található utasításokat, mielőtt a telepítési/vezetékrajz szerint telepíténé vagy használná a terméket (ha alkalmazható). Tartsa meg ezt a dokumentumot későbbi használatra, és a terméket csak ebben a dokumentumban leírtak szerint használja. A termék bármilyen más használatra, mint ami ebben a kézikönyvben le van írva, károsíthatja a terméket vagy sérülést okozhat a felhasználónak (pl. rövidzárlat, tűz vagy áramütés). Ha problémák merülnek fel, szakítsa meg a termék áramellátását. Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközéseket. Ne használja a terméket, ha bármely része sérült vagy hibás. Cserélje ki azonnal a sérült vagy hibás terméket. Ha magasfeszültségű vezetékeken kell dolgozni, azt szakképzett villanyszerelő végezze a villamos áramütés kockázatának csökkentése érdekében. Gondoskodjon arról, hogy a termék megfelelően legyen szellőztetve használat közben. Sose fedje le az elektromos (LED) eszközt használat közben, mivel ez hőt generálhat és károsíthatja a terméket. Az LED-ek rendkívül fényesek lehetnek és súlyos szemkárosodást okozhatnak, soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásból. Ha egy termék kizárólag beltéri és/vagy kültéri használatra szolgál, ezt a terméken/komponenseken vagy a kézikönyvben jelzik. Tartsa a terméket gyermekek vagy állatok elérhetetlen helyen.



Jótállás és ütemődozások:

Shada termékeink szigorú minőségi szabványoknak felelnek meg, és független tesztlételek rendszeresen ellenőrzik őket műszaki tulajdonságaik és funkcióik tekintetében. 60 hónap jótállást biztosítunk erre a termékre, feltéve, hogy azt a rendeltetésnek megfelelően hasznátlák, telepítétték és karbantartották. A Shada termékeink teljes jótállási feltételeit és további információkat megtalálja honlapunkon. Ha további segítségre van szüksége, vagy van megjegyzése vagy javaslata, kérjük, látogasson el a www.shada.nl/nl/contact oldalra, vagy lépjen közvetlenül kapcsolatba velünk.



Karbantartási és ellenőrzési utasítások:

Vizsgálat: Rendszeresen ellenőrizze a sérüléseket, elszívződéseket, port vagy korrozót. Tisztítsa a külső részt puha, nedves ruhával. Ne használjon tisztítószert, szurofőzést vagy mikroszálas kendőt. A belső részt ne tisztítsa.

Elektromos csatlakozások: Ellenőrizze, hogy az elektromos csatlakozások szorosak és korrozíometesek-e. A laza csatlakozatok hibákat vagy veszélyt okozhatnak.

Hűtés és szellőzés: Biztosítson megfelelő légáramlást és hűtést. Ne takarja el az alkatrészeket.

Tápegység és vezetékek: Ellenőrizze a kábeleket sérülés vagy kopás jeleire. Szükség esetén cserélje ki őket. Csak gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon.

Funkciótesztetek: Rendszeresen tesztelje a termék működését (beleértve, ha van, például a fényerősségbeállítását vagy a színtárlást).

Alkatrészek cseréje és javítások: Csak képzett személyzet cserélheti a LED vagy elektronikus alkatrészeket.

Biztonság: Mindig áramtalanítsa a terméket karbantartás vagy ellenőrzés előtt.



Ártalmatlanítási utasítások:

Általános információk az ártalmatlanításról

Az európai WEEE irányelv szerint az elektromos és elektronikus eszközöket nem szabad háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Azokat külön kell újrahasznosítani vagy ártalmatlanítani, mivel toxikusak és veszélyesek lehetnek. Az alkatrészek helytelen ártalmatlanítása tartós károsodást okozhat a környezetre. Részletek a megfelelő nemzeti jogszabályok által vannak szabályozva. A terméken, a használati útmutatón és/vagy a csomagoláson található szimbólum ezekre a szabályokra utal. Az elhasznált eszközök különválasztásával, újrahasznosításával és ártalmatlanításával fontos hozzájárulást teszünk környezetünk védelméhez.

Az elektromos/elektronikus termékekből kivethető cserélhető elemeket és lámpákat el kell távolítani az újrahasznosításhoz visszaküldött termékekből, és külön kell kinálni.

Ártalmatlanítási utasítások

- Cserélhető fényforrással rendelkező világítótestek:

Vegye ki a fényforrást a lámpából, és vigye el külön a hulladékgyűjtőhelyre (elektronikus hulladékgyűjtő pont). Ha mind a fényforrást, mind a kábelezett terméket (pl. világítótest ház) ártalmatlanítani kívánja, mind a fényforrást, mind a kábelezett terméket külön kell kinálni. Szükség esetén ellenőrizze, hogy a lámpa javítható-e (pl. a fényforrás cseréjével), hogy kerülje a felesleges elektronikai hulladékok.

- Állandóan beépített fényforrással rendelkező világítótestek:

A fényforrást nem lehet kicserélni. Kérjük, az egész terméket újrahasznosítsa.

- Különálló/cserélhető tápegységgel rendelkező világítótestek:

Szükség esetén ellenőrizze, hogy a lámpa javítható-e (pl. a tápegység cseréjével), hogy elkerülje a felesleges elektronikai hulladékok. Ha nem lehetséges a tápegység cseréje,

újrahasznosítsa a terméket.

- Beépített/nem cserélhető tápegységgel rendelkező világítótestek: tápegység nem cserélhető. Kérjük, az egész terméket újrahasznosítsa.

Az élhető környezetét!

A fenntarthatóság szempontjából jelentős mennyiségű elektronikai hulladékot lehet elkerülni a fényforrások és egyéb alkatrészek (pl. tápegységek) cseréjével. Ezért kérjük, ellenőrizze, hogy rendelkezésre állnak-e cserélhető fényforrások vagy más cserélhető alkatrészek. Ezek általában gyorsan és ingyenesen elérhetők a jótétlási időszak alatt.

Istruzioni per lo smaltimento dei materiali di imballaggio (raccolta differenziata)

A fenntarthatóság szempontjából jelentős mennyiségű elektronikai hulladékot lehet elkerülni a fényforrások és egyéb alkatrészek (pl. tápegységek) cseréjével. Ezért kérjük, ellenőrizze, hogy rendelkezésre állnak-e cserélhető fényforrások vagy más cserélhető alkatrészek. Ezek általában gyorsan és ingyenesen elérhetők a jótétlási időszak alatt.

A kézikönyvet tovább kell adni harmadik feleknek, ha az egész terméket átadja.

HR Upute za sigurnost

Prije instalacije ili korištenja proizvoda prema instalacijskom/električnom dijagramu (ako je primjenjivo), pobrinite se da ste potpuno pročitali i razumjeli upute u ovom dokumentu. Sačuvajte ovaj dokument za buduću upotrebu i koristite proizvod samo onako kako je opisano u ovom dokumentu. Bilo koja upotreba proizvoda koja se razlikuje od opisane u ovom priručniku može oštetiti proizvod ili povrijediti korisnika (npr. kratki spoj, požar ili električni udar). Isključite proizvod s izvora napajanja ako se pojave problemi. Ne bacajte proizvod i izbjegavajte udarce. Ne koristite proizvod ako je bilo koji dio oštećen ili neispravan. Zamijenite oštećen ili neispravan proizvod odmah. Ako je potrebno obavljati rad na visokonaponskim vodovima, to mora obaviti kvalificirani električar kako bi se smanjio rizik od električnog udara. Osigurajte da je proizvod dovoljno prozračen tijekom upotrebe. Nikada ne prekrivajte električni (LED) uređaj tijekom upotrebe jer to stvara toplinu i može uzrokovati oštećenje. LED-ovi mogu biti izuzetno svijetli i uzrokovati ozbiljnu štetu očima, nikada ne gledajte izravno u izvor svjetla! Ako je proizvod namijenjen samo za unutarnju i/ili vanjsku upotrebu, to je naznačeno na proizvodu/komponentama ili u priručniku. Držite proizvod izvan dohvata djece ili životinja.

I Jamstvo i usluga nakon prodaje:

Naši Shada proizvodi podložni su strogoj kvalitativnoj kontroli i redovito se provjeravaju na svoje tehničke karakteristike i funkcije od strane neovisnih ispitnih instituta. Pružamo jamstvo od 60 mjesaca za ovaj proizvod pod uvjetom da je ispravan, instaliran i održavan prema uputama. Puni uvjeti jamstva za naše Shada proizvode i dodatne informacije mogu se pronaći na našoj web stranici. Ako trebate dodatnu pomoć ili imate komentara ili prijedloge, posjetite www.shada.nl/nl/contact ili nas kontaktirajte direktno.

Upute za održavanje i pregled:

Vizualna inspekcija: Redovito pregledavajte ima li oštećenja, promjene boje, prašine ili korozije. Očistite vanjsku površinu mekom, vlažnom krpom. Ne koristite deterdžente, abrazive ni krpe od mikrovlakana. Ne čistite unutrašnjost.

Električni priključci: Provjerite jesu li električni spojevi sigurni i bez korozije. Labavi kontakti mogu uzrokovati kvarove ili opasnosti.

Hlađenje i ventilacija: Osigurajte odgovarajući protok zraka i hlađenje. Ne blokirajte komponente.

Napajanje i očišćenje: Provjerite kabele na oštećenja ili trošenje. Zamijenite ih ako je potrebno. Koristite samo dijelove odobrene od proizvođača.

Funkcionalna ispitivanja: Povremeno testirajte rad proizvoda (uključujući dodatne funkcije poput zatamnjivanja ili promjene boje, ako je primjenjivo).

Zamjena komponenti i popravci: Samo kvalificirano osoblje može zamijeniti LED ili elektroničke komponente.

Sigurnost: Uvijek isključite napajanje prije održavanja ili pregleda.

Upute za odlaganje:

Opće informacije o odlaganju

Prema europskoj WEEE direktivi, električni i elektronički uređaji ne smiju se odbacivati s kućnim otpadom. Njihovi dijelovi moraju se reciklirati ili zbrinjavati odvojeno, jer mogu biti toksični i opasni. Nepravilno odlaganje dijelova može uzrokovati trajnu štetu okolišu. Detalji su regulirani odgovarajućim nacionalnim zakonodavstvom. Simbol na proizvodu, uputama za upotrebu i/ili ambalaži upućuje na ove propise. Razdvajanjem, recikliranjem i zbrinjavanjem starih uređaja pridonosite zaštiti okoliša.

Zamjenjive baterije i svjetiljke moraju se ukloniti iz električnih/elektroničkih proizvoda prije nego što se proizvodi vraćaju na recikliranje i moraju se ponuditi odvojeno.

Upute za odlaganje za:

- Svjetiljke sa zamjenjivim izvorom svjetla:

Izvadite izvor svjetla iz svjetiljke i odvojeno ponudite izvor svjetla na recikliranje (mjesto za prikupljanje elektroničkog otpada). Ako se kako izvor svjetla tako i okolni proizvod (npr. kućište svjetiljke) odbacuju, izvor svjetla i okolni proizvod moraju se ponuditi odvojeno. Ako je potrebno, provjerite može li svjetiljku popraviti (npr. zamjenom izvora svjetla) kako biste izbjegli nepotrebni elektronički otpad.

- Svjetiljke sa trajno ugrađenim izvorom svjetla:

Izvor svjetla nije zamjenjiv. Molimo, reciklirajte cijeli proizvod.

- Svjetiljke s odvojenim/zamjenjivim napajanjem:

Ako je potrebno, provjerite može li svjetiljku popraviti (npr. zamjenom napajanja) kako biste izbjegli nepotrebni elektronički otpad. Ako nije moguće zamijeniti jedinicu za napajanje, reciklirajte proizvod.

- Svjetiljke s integriranom/nepodmjenjivom jedinicom za napajanje:

Jedinica za napajanje nije zamjenjiva. Molimo, reciklirajte cijeli proizvod.

Za okoliš!

U smislu održivosti, velike količine elektroničkog otpada mogu se izbjeći zamjenom izvora svjetla i drugih komponentata (npr. napajanja). Stoga provjerite jesu li dostupni zamjenski izvori svjetla ili druge zamjenjive komponente. Obično ih možete dobiti brzo i besplatno tijekom jamstvenog razdoblja.

Priručnik se mora prenijeti trećim osobama ako se prenosi cijeli proizvod

SI Varnostna navodila:

Pred namestitelj ali uporabo izdelka v skladu z namestitvenim/električnim načrtom (če je primeren), preberite in razumite navodila v tem dokumentu. Hranite ta dokument za prihodnjo uporabo in izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v tem dokumentu. Kakršna koli uporaba izdelka, ki ni opisana v tem priručniku, lahko poškoduje izdelek ali

poškoduje uporabnika (npr. kratki stik, požar ali električni udar). Izdelek izklopite iz vira napajanja, če se pojavijo težave, izdelek ne spuščajte in se izogibajte udarcem. Izdelka ne uporabljajte, če je kakršen koli del poškodovan ali okvarjen. Poškodovan ali okvarjen izdelek takoj zamenjajte. Če je potrebno delo na visokonapetostnih vodih, ga mora izvesti usposobljen električar, da zmanjša tveganje električnega udara. Poskrbite, da bo izdelek med uporabo zadostno prezračen. Med uporabo ne pokrivajte električnega (LED) naprave, saj to povzroči segrevanje in lahko poškoduje napravo. LED diode lahko močno svetlo in povzročijo resno poškodbo oči, nikoli ne glejte neposredno v vir svetlobe! Če je izdelek namenjen le notranji in/ali zunanji uporabi, je to navedeno na izdelku/komponentah ali v priručniku. Izdelek hranite izven dosega otrok ali živali.

I Jamstvo in poprodajna storitev:

Naši izdelki Shada so predmet strogih kakovostnih standardov in jih redno preverjajo neodvisni preizkusni inštituti za njihove tehnične lastnosti in funkcije. Zagotavljamo 60-mesečno jamstvo za ta izdelek, če je bil uporabljen, nameščen in vzdrževan tako, kot je bilo predvideno. Celotni pogoji jamstva za naše izdelke Shada in dodatne informacije so na voljo na naši spletni strani. Če potrebujete dodatno pomoč ali imate pripombe ali predloge, obiščite www.shada.nl/nl/contact ali nas kontaktirajte neposredno.

Navodila za vzdrževanje in pregled:

Vizualni pregled: Redno preverjajte morebitne poškodbe, razbarvanost, prah ali korozijo. Zunanjo očistite z mehko, vlažno krpo. Ne uporabljajte detergentov, abrazivov ali mikrovlakn. Notranjosti ne čistite.

Električne povezave: Preverite, ali so električne povezave varne in brez korozije. Ohlapi stiki lahko povzročijo napake ali nevarnosti.

Hlajenje in prezračevanje: Zagotovite ustrezen pretok zraka in hlajenje. Ne blokirajte nobenih komponent.

Napajanje in očiščenje: Preglejte kable za poškodbe ali obrabo. Po potrebi jih zamenjajte. Uporabljajte samo dele, ki jih je odobril proizvajalec.

Funkcijsko testiranje: Redno preizkušajte delovanje izdelka (vključno z dodatnimi funkcijami, kot je zatamnitelj ali menjava barve, če je primerno).

Zamenjava komponent in popravila: Le usposobljeno osebje lahko zamenja LED ali elektronske komponente.

Varnost: Vedno izklopite napajanje pred vzdrževanjem ali pregledom.

Navodila za odstranjevanje:

Splošne informacije o odstranjevanju

V skladu z evropsko direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) električnih in elektronskih naprav ne smemo odstraniti s komunalnimi odpadki. Njihove komponente je treba reciklirati ali ločeno odstraniti, saj so lahko strupene in nevarne. Nepravilno odstranjevanje komponent lahko povzroči trajno škodo okoliju. Podrobnosti ureja ustrezna nacionalna zakonodaja. Simbol na izdelku, navodilih za uporabo in/ali embalaži se nanaša na te predpise. Z ločevanjem, recikliranjem in odstranjevanjem starih naprav prispevate k zaščiti okolja.

Zamjenjive baterije in svetilke je treba odstraniti iz električne/elektronske naprave, preden se izdelek(a) vme za recikliranje, in jih je treba ponuditi ločeno.

Avfallshanteringsinstruktioner för:

- Svetilnike z zamenljivim virom svetlobe:

Odstranite vir svetlobe iz svetilke in ga posebej odnesite na recikliranje (zbirno mesto za elektronske odpadke). Če je treba odstraniti tako vir svetlobe kot tudi okoliški izdelek (npr. ohišje svetilnika), ju je treba ponuditi ločeno. Po potrebi preverite, ali je mogoče svetliko popraviti (npr. z zamenjavo vira svetlobe), da se izognete nepotrebnim elektronskim odpadkom.

- Svetilnike s trajno nameščenim virom svetlobe:

Vir svetlobe ni mogoče zamenjati. Prosim, reciklirajte celoten izdelek.

- Svetilnike s posebno/členljivo napajalno enoto:

Po potrebi preverite, ali je mogoče svetliko popraviti (npr. z zamenjavo napajalne enote), da se izognete nepotrebnim elektronskim odpadkom. Če ni mogoče zamenjati napajalne enote, reciklirajte izdelek.

- Svetilnike z vgrajeno/neprehodno napajalno enoto:

Napajalne enote ni mogoče zamenjati. Prosim, reciklirajte celoten izdelek.

Za okole!

Z vidika trajnosti je mogoče velike količine elektronskih odpadkov preprečiti z zamenjavo virov svetlobe in drugih komponent (npr. napajalne enote). Zato preverite, ali so na voljo zamenljivi viri svetlobe ali druge zamenjive komponente. Te vam običajno lahko hitro in brezplačno zagotovijo v času jamstva.

Navodilo je treba predati tretjim osebam, če se celoten izdelek preda naprej.

SK Bezpečnostné pokyny:

Uistite sa, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto dokumente pred inštaláciou alebo používaním produktu podľa inštaláčnej schémy (ak je to možné). Tento dokument si uschovajte pre budúce použitie a používajte produkt iba tak, ako je opísané v tomto dokumente. Akékoľvek použitie produktu inak ako je opísané v tomto manuáli môže poškodiť produkt alebo zranit užívateľa (napríklad skrat, požiar alebo elektrický šok). Odpojte produkt od zdroja napájania, ak sa vyskytnú problémy. Nenechajte produkt padnúť na zem a vyhýbajte sa poškodeniu úderom. Nepoužívajte produkt, ak je akákoľvek časť poškodená alebo vadná. Poškodený alebo vadný produkt okamžite vymeňte. Ak je potrebné vykonať prácu s vysokým napätím vedenia, musí ich vykonať kvalifikovaný električár, aby sa znížilo riziko elektrického šoku. Uistite sa, že je produkt počas používania dostatočne vetraný. Nikdy nepokrývajte elektrické (LED) zariadenie počas používania, pretože to vyvoláva teplo a môže spôsobiť poškodenie. LED diody môžu byť extrémne jasné a spôsobiť vážne poškodenie očí, nikdy nehladte priamo do zdroja svetla! Ak je produkt určený iba na vnútorné a/alebo vonkajšie použitie, je to uvedené na produkte/komponentoch alebo v manuáli. Produkt udržiajte mimo dosahu detí alebo zvierat.

I Záruka a záručná služba:

Naše produkty Shada podliehajú prísnyim kvalitatívnym štandardom a ich technické vlastnosti a funkcie sú pravidelne kontrolované nezávislými skúšobnými ústavmi. Poskytujeme 60-mesačnú záruku na tento produkt, pokiaľ bol použitý, nainštalovaný a udržiavaný v súlade s jeho účelom. Úplné podmienky záruky pre naše produkty Shada a ďalšie informácie nájdete na našej domovskej stránke. Ak potrebujete ďalšiu pomoc alebo máte pripomienky alebo návrhy, navštívte www.shada.nl/nl/contact alebo nás kontaktujte priamo.

Upute na održbu a kontrolu:

Vizualna kontrola: Pravidelne kontrolujte poškodenia, zmenu farby, prach alebo koróziu. Vonkajší povrch čistite mäkkou, vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace

prostriedky, abrazíva ani mikrovláknové handričky. Vnútro nečistite. **Elektrické pripojenie:** Skontrolujte, či sú elektrické pripojenia pevné a bez korózie. Volné kontakty môžu spôsobiť poruchy alebo nebezpečenstvo. **Hlađenje a vetranje:** Zabezpečte dostatočné prúdenie vzduchu a chlađenje. Nezakrývajte žiadne komponenty. **Napájanie a káble:** Skontrolujte káble na poškodenie alebo opotrebovanie. V prípade potreby ich vymeňte. Používajte iba výroboco schválené diely. **Funkčné testovanie:** Pravidelne testujte funkciu výrobku (vrátane dodatočných funkcií, ako je stmievanie alebo zmena farby, ak sú dostupné). **Výmena komponentov a opravy:** LED alebo elektronicke komponenty smie vymeniat iba kvalifikovaný personál. **Bezpečnosť:** Pred údržbou alebo kontrolou vždy odpojte napájanie.

U Pokyny na likvidáciu:

Všeobecné informácie o likvidácii

Podľa európskej smernice o elektrickom a elektronicom odpade (WEEE) nesmú byť elektrické a elektronicke zariadenia likvidované s komunálnym odpadom. Ich komponenty musia byť recyklované alebo likvidované samostatne, pretože môžu byť toxické a nebezpečné. Nesprávna likvidácia komponentov môže spôsobiť trvalé poškodenie životného prostredia. Podrobnosti sú regulované príslušnou národnou legislatívou. Symbol na produkte, návode na použitie a/alebo obale odkazuje na tieto predpisy. Tým, že odhliete, recyklujete a likvidujete staré spotrebiče, prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Vymeniteľné batérie a svietidlá musia byť odstránené z elektrických/elektronicých produktov pred ich vrátením na recykláciu a musia byť dodané samostatne.

Pokyny na likvidáciu pre:

- Svetlá s vymeniteľným zdrojom svetla

Odstráňte zdroj svetla zo svietidla a zoberte zdroj svetla samostatne na recykláciu (miesto na zber elektronickeho odpadu). Ak sa má zlikvidovať svetelný zdroj aj okoliť produkt (napr. kryt svietidla), svetelný zdroj a okoliť produkt sa musia odovzdať oddelene. Ak je to potrebné, skontrolujte, či sa svetlo dá opraviť (napr. výmenou zdroja svetla), aby ste zabránili zbytočnomu elektronickému odpadu.

- Svetlá s trvale nainštalovaným zdrojom svetla:

Zdroj svetla nie je možné vymeniť. Prosim, zrecyklujte celý produkt.

- Svetlá s oddelnou/vymeniteľnou napájacou jednotkou:

Ak je to možné, skontrolujte, či je možné svietidlo opraviť (napr. výmenou napájacej jednotky), aby ste zabránili zbytočnomu elektronickeému odpadu. Ak nie je možné vymeniť jednotku napájania, recyklujte produkt.

- Svetlá s integrovanou/neoddeliteľnou napájacou jednotkou:

Napájacia jednotka nemôže byť vymenená. Prosim, zrecyklujte celý produkt.

Pre životné prostredie!!

Z hľadiska udržateľnosti je možné predchádzať veľkému množstvu elektronickeho odpadu výmenou zdrojov svetla a iných komponentov (napr. napájacie jednotky). Preto skontrolujte, či sú k dispozícii náhradné zdroje svetla alebo iné vymeniteľné komponenty. Tie vám zvyčajne môžu byť rýchlo a bezplatne poskytnuté počas doby záruky.

Ak sa celý produkt predáva ďalej, manuál musí byť odovzdaný s produktom.

CZ Bezpečnostní pokyny:

Před instalací nebo použitím výrobku podle instalačního / zapojovacího schématu (pokud je k dispozici) si pečlivě přečtěte a porozumějte pokynům v tomto dokumentu. Tento dokument si uschovejte pro budoucí použití a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu. Jakékoliv použití výrobku jinak než je popsáno v tomto manuálu může poškodit výrobek nebo zranit uživatele (např. zkrat, požár nebo elektrický šok). Při výskytu problémů odpojte výrobek od zdroje napájení. Nenechte výrobek padnout na zem a vyhýbejte se jeho poškození nárazem na jiný předmět. Nepoužívejte výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte. Pokud je nutné pracovat s vysokým napětím, musí být práce prováděna kvalifikovaným elektrikářem, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem. Ujistěte se, že je výrobek během používání dostatečně větrán. Nikdy nezakrývejte elektrické (LED) zařízení během používání, protože to způsobuje přehřívání a může dojít k jeho poškození. LED diody mohou být extrémně jasné a způsobit vážné poškození očí, nikdy nehleďte přímo do zdroje světla! Pokud je výrobek určen pouze pro vnitřní a/nebo venkovní použití, je to uvedeno na výrobku/součástkách nebo v manuálu. Udržujte výrobek mimo dosah dětí nebo zvířat.

I Záruka a poprodejní servis:

Naše výrobky Shada podléhají přísným kvalitativním standardům a jejich technické vlastnosti a funkce jsou pravidelne kontrolovány nezávislými testovacími instituty. Poskytujeme 60měsíční záruku na tento výrobek, pokud byl používán, zapojen a udržován podle zamýšleného účelu. Úplné podmínky záruky pro naše výrobky Shada a další informace naleznete na našem domovském webu. Pokud potřebujete další pomoc, nebo máte komentáře nebo návrhy, navštivte www.shada.nl/nl/contact, nebo nás kontaktujte přímo.

Upute na održbu a kontrolu:

Vizuální kontrola: Pravidelne kontrolujte poškození, změnu barvy, prach nebo korózi. Vnější povrch čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čističí prostředky, abrazíva ani mikrovlnkové utěrky. Vnitřek nečistěte. **Elektrické připojení:** Ověřte, že elektrická připojení jsou bezpečná a bez koróze. Uvolněné kontakty mohou způsobit poruchy nebo nebezpečí.

Chlazení a ventilace: Zajistěte dostatečné proudění vzduchu a chlazení.

Nezakrývejte žádné komponenty.

Napájení a kabeláž: Zkontrolujte kabely na poškození nebo opotřebení. V případě potřeby je vyměňte. Používejte pouze výrobcom schválené diely.

Funkční testování: Pravidelne testujte funkci výrobku (včetně doplňkových funkcí, jako je stmívání nebo změna barvy, pokud jsou dostupné).

Výměna součástek a opravy: LED nebo elektronicke součástky smí měnit pouze kvalifikovaný personál.

Bezpečnost: Před údržbou nebo kontrolou vždy odpojte napájení.

U Pokyny k likvidaci:

Obecné informace o likvidaci

Podle evropské směrnice o elektrickém a elektronicém odpadu (WEEE) nesmí být elektrické a elektronicke zařízení likvidováno s domovním odpadem. Jejich součásti musí být recyklovány nebo likvidovány samostatně, protože mohou být toxické a nebezpečné. Nesprávná likvidace součástí může způsobit trvalé poškození životního prostředí. Podrobnosti jsou regulovány příslušnou národní legislatívou. Symbol na

výrobku, návodu k použití a/nebo obalu odkazuje na tyto předpisy. Rozdělením, recyklací a likvidací starých spotřebičů přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Výměnitelné baterie a lampy musí být odstraněny z elektrického/elektronického výrobku před vrácením výrobku(ů) k recyklaci a musí být dodány samostatně.

Pokyny k likvidaci pro Svítidla s vyměnitelným světelným zdrojem:
Odstráňte světelný zdroj ze svítidla a odděleně odevzdejte světelný zdroj k recyklaci (šbmýrný bod pro elektronický odpad). Pokud má být zlikvidován světelný zdroj i okolní

výrobek (např. kryt svítidla), musí být světelný zdroj i okolní výrobek odvezeny odděleně. Pokud je to nutné, zkontrolujte, zda lze svítidlo opravit (např. výměnou světelného zdroje), abyste zabránili zbytečnému elektronickému odpadu.
Svítidla s trvale nainstalovaným světelným zdrojem:
Světelný zdroj nelze vyměnit. Prosím, zrecyklujte celý produkt.
Svítidla s odděleným/výměnitelným zdrojem napájení:
Pokud je to možné, zkontrolujte, zda lze svítidlo opravit (např. výměnou zdroje napájení), abyste zabránili zbytečnému elektronickému odpadu. Pokud není možné vyměnit jednotku napájení, zrecyklujte produkt.
Svítidla s integrovanou/neoddělitelnou jednotkou napájení
Jednotku napájení nelze vyměnit. Prosím, zrecyklujte celý produkt.

Ochrana životního prostředí!
Z hlediska udržitelnosti lze velkému množství elektronického odpadu předejít výměnou světelných zdrojů a dalších součástí (např. zdrojů napájení). Proto se ujistěte, zda jsou k dispozici náhradní světelné zdroje, nebo jiné vyměnitelné komponenty. Tyto komponenty jsou obvykle k dispozici rychle a zdarma během doby záruky.

Při prodeji produktu dále musí být tento manuál předám spolu s produktem.

DE Elektro- und Elektronikgeräte: Informationen für private Haushalte



Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen

Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät erworben wird und dieses die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt geliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich

„Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Eine entsprechende Rückgabe-Absicht der Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages besteht. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Geräts für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutzhinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten iedlungsabfall zu erfassen ist.



Technical specifications and symbols explanation

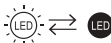
Technische Daten und Symbolerklärung • Technische specificaties en uitleg van symbolen • Spécifications techniques et explication des symboles • Especificaciones técnicas y explicación de símbolos • Műszaki adatok és szimbólumok magyarázata • Tehničke specifikacije i objašnjenje simbola • Tehnične specifikacije in razlaga simbolov • Technické špecifikácie a vysvetlenie symbolov • Technické údaje a vysvetlení symbolů

	GB Housing material DE Gehäusematerial NL Behuizingsmateriaal FR Matériau du boîtier ES Material de la carcasa HU Ház anyaga HR Materijal kućišta SI Material ohišja SK Materiál krytu CZ Materiál krytu
---	---

	GB Diffuser material and structure DE Diffusormaterial und Struktur NL Diffusermateriaal en structuur FR Matériau et structure du diffuseur ES Material y estructura del difusor HU Diffúzor anyaga és szerkezete HR Materijal i struktura difuzora SI Material in struktura difuzorja SK Materiál a štruktúra difúzora CZ Materiál a štruktúra difuzoru
---	---

39W max.	GB Power capacity of the product expressed in watts. DE Leistungsaufnahme des Produkts in Watt. NL Vermogenscapaciteit van het product uitgedrukt in watt. FR Capacité de puissance du produit exprimée en watts. ES Capacidad de potencia del producto expresada en vatios. HU A termék teljesítményessége wattban kifejezve. HR Snaga proizvoda izražena u vatima. SI Moč izdelka izražena v vatih. SK Výkon zariadenia vyjadrený vo wattoch. CZ Výkon produktu vyjádřený ve wattoch.
-----------------	--

180 lm/w	GB Energy efficiency expressed in lumens per watt. DE Energieeffizienz ausgedrückt in Lumen pro Watt. NL Energie-efficiëntie uitgedrukt in lumen per watt. FR Efficacité énergétique exprimée en lumens par watt. ES Eficiencia energética expresada en lúmenes por vatio. HU Energiahatékonyág lumen/watt-ban kifejezve. HR Energetška učinkovitost izražena u lumenima po vatu. SI Energijska učinkovitost izražena v lumnih na vat. SK Energetická účinnosť vyjadrená v lumenoch na watt. CZ Energetická účinnosť vyjádřená v lumenech na watt.
-----------------	---



GB Replaceable light source.
DE Austauschbares Lichtschaltgerät.
NL Vervangbare lichtbron.
FR Source lumineuse remplaçable.
ES Fuente de luz reemplazable.
HU Cserélhető fényforrás.
HR Zamjenjivi izvor svjetlosti.
SI Zamenljiv vir svetlobe.
SK Vymeniteľný svetelný zdroj.
CS Výměnitelný světelný zdroj.



GB Replaceable control gear.
DE Austauschbares Vorschaltgerät.
NL Vervangbare voorschakelapparatuur.
FR Appareillage de commande remplaçable.
ES Equipo de control reemplazable.
HU Cserélhető vezérlőegység.
HR Zamjenjiva upravljačka oprema.
SI Zamenljiva krmilna naprava.
SK Vymeniteľné riadiace zariadenie.
CZ Výměnitelné řídicí zařízení.

GB Connection voltage and input current
DE Anschlussspannung und Eingangsstrom
NL Aansluitspanning en ingangsstroom
FR Tension de raccordement et courant d'entrée
ES Tensión de conexión y corriente de entrada
HU Csatlakozási feszültség és bemeneti áram
HR Priključni napon i ulazna struja
SI Priključna napetost in vhodni tok
SK Pripojovacie napätie a vstupný prúd
CZ Pripojovací napětí a vstupní proud


GB Beam angle of the light source.
DE Abstrahlwinkel der Lichtquelle.
NL Stralingshoek van de lichtbron.
FR Angle de rayonnement de la source lumineuse.
ES Ángulo de radiación de la fuente de luz.
HU A fényforrás sugárzási szöge.
HR Kut zračenja izvora svjetlosti.
SI Kot sevanja svetlobnega vira.
SK Uhol žiarenia svetelného zdroja.
CZ Úhel záření světelného zdroje.


GB Light color expressed in Kelvin and corresponding designation as warm, neutral, and cool white.
DE Lichtfarbe ausgedrückt in Kelvin und entsprechende Bezeichnung als warmweiß, neutralweiß oder kaltweiß.
NL Lichtkleur uitgedrukt in Kelvin en bijbehorende aanduiding als warm-, neutraal- en koelwit.
FR Couleur de lumière exprimée en Kelvin et désignation correspondante en blanc chaud, blanc neutre et blanc froid.
ES Color de luz expresado en Kelvin y designación correspondiente como blanco cálido, blanco neutro y blanco frío.
HU Fényszín Kelvinben kifejezve, a megfelelő megnevezéssel: meleg, semleges vagy hideg fehér.
HR Boja svjetla izrazena u Kelvinima i odgovarajuća oznaka kao toplo, neutralno i hladno bijelo.
SI Barva svetlobe izražena v kelvinih in ustrezna oznaka kot topla, nevtralna in hladna bela.
SK Farba svetla vyjadrená v Kelvinoch a zodpovedajúce označenie ako teplá, neutrálna a studená biela.
CZ Barva světla vyjádřená v Kelvinech a odpovídající označení jako teplá, neutrální a studená bílá.


GB IP65: Complete protection against dust (dust-tight) and full protection against contact. Additionally protected against water jets from any direction.
DE IP65: Vollständiger Schutz gegen Staub (staubdicht) und vollständiger Schutz gegen Berührung. Zusätzlich geschützt gegen Strahlwasser aus beliebigem Winkel.
NL IP65: Volledige bescherming tegen stof (stofdicht) en volledige bescherming tegen aanraking. Daarnaast beschermd tegen waterstralen uit elke richting.
FR IP65 : Protection complète contre la poussière (étanche à la poussière) et protection totale contre les contacts. Également protégé contre les jets d'eau provenant de toutes les directions.
ES IP65: Protección completa contra el polvo (a prueba de polvo) y protección total contra el contacto. Además, HU protegido contra chorros de agua desde cualquier dirección.
HR IP65: Teljes védelem a por ellen (porszűrő) és teljes védelem az érintés ellen. Emellett védett minden irányból érkező vízsugár ellen is.
SI IP65: Potpuna zaščita od prašine (otporno na prašinu) i potpuna zaščita od dodira. Također zaštićeno od mlazova vode iz bilo kojeg smjera.
SK IP65: Popolná zaščita pred prahom (prahotesno) in popolná zaščita pred dotikom. Prav tako zaščiteno pred vodnimi curki iz katere koli smeri.
CZ IP65: Popolná ochrana proti prachu (prachotesné) a úplná ochrana proti dotyku. Taktiež chránené proti prúdom vody z každého smeru.
IP65: Úplná ochrana proti prachu (prachotěsné) a úplná ochrana proti dotyku. Dále chráněno proti proudům vody ze všech směrů.


GB IK08: Impact resistant – withstands 5 joules (equivalent to a 1,7 kg object dropped from 300 mm).
DE IK08: Schlagfest – widersteht 5 Joule (entspricht einem 1,7 kg Objekt aus 300 mm Höhe).
NL IK08: Slagvast – bestand tegen 5 joule (vergelijkbaar met een val van 1,7 kg vanaf 300 mm).
FR IK08 : Résistant aux chocs – supporte 5 joules (équivalent à une chute de 1,7 kg depuis 300 mm).
ES IK08: Resistente a impactos – soporta 5 julios (equivalente a una caída de 1,7 kg desde 300 mm).
HU IK08: Útésálló – 5 joule terhelést bír ki (1,7 kg-os tárgy 300 mm magasból).
HR magasból).
SI IK08: Otporno na udarce – podnosi 5 džula (1,7 kg s visine 300 SK mm).
CZ IK08: Odporno na udarce – prenese 5 joulov (1,7 kg s 300 mm výšine).
IK08: Nárazuvzdorné – odolá 5 joulom (1,7 kg z výšky 300 mm).
IK08: Nárazuvzdorné – odolá 5 jouľm (odpovídá pádu 1,7 kg z výšky 300 mm).


GB Non dimmable
DE Nicht dimmbar
NL Niet dimbaar
FR Non dimmable
ES No regulable
HU Nem szabályozható
HR Nije moguće prigušiti
SI Ni zatemnljivo
SK Nie je stmievateľné
CZ Nelze stmívat


GB Color fidelity of the light in Ra values.
DE Farbtreue des Lichts in Ra-Werten.
NL Kleurweergave van het licht in Ra-waarden.
FR Fidélité des couleurs de la lumière en valeurs Ra.
ES Fidelidad del color de la luz en valores Ra.
HU A fény színhűsége Ra értékekben.
HR Vjernost boje svjetla u Ra vrijednostima.
SI Barvna zvestoba svetlobe v vrednostih Ra.
SK Vernosť farieb svetla v hodnotách Ra.
CZ Věrnost barev světla ve hodnotách Ra.


GB Lifetime of the product expressed in hours.
DE Lebensdauer des Produkts in Stunden ausgedrückt.
NL Levensduur van het product uitgedrukt in uren.
FR Durée de vie du produit exprimée en heures.
ES Vida útil del producto expresada en horas.
HU A termék élettartama órákban kifejezve.
HR Životni vijek proizvoda izražen u satima.
SI Življenjska doba izdelka izražena v urah.
SK Životnosť výrobku vyjadrená v hodinách.
CZ Životnost výrobku vyjádřená v hodinách.


GB Ambient temperature in which the product may be used.
DE Umgebungstemperatur, bei der das Produkt verwendet werden darf.
NL Omgevingstemperatuur waarin het product kan worden gebruikt.
FR Température ambiante dans laquelle le produit peut être utilisé.
ES Temperatura ambiente en la que se puede usar el producto.
HU Környezeti hőmérséklet, amelyben a termék használható.
HR Temperatura okoline u kojoj se proizvod može koristiti.
SI Temperatura okolja, v kateri se lahko izdelek uporablja.
SK Okolná teplota, pri ktorej sa môže výrobok používať.
CZ Okolní teplota, při které lze výrobek používat.


GB Dimensions of the product
DE Abmessungen des Produkts
NL Afmetingen van het product
FR Dimensions du produit
ES Dimensiones del producto
HU A termék méretei
HR Dimenzije proizvoda
SI Dimenzije izdelka
SK Rozmery výrobku
CZ Rozměry výrobku


GB Weight of the product.
DE Produktgewicht.
NL Gewicht van het product.
FR Poids du produit.
ES Peso del producto.
HU A termék súlya.
HR Težina proizvoda.
SI Teža izdelka.
SK Hmotnosť produktu.
CZ Hmotnost produktu.


GB Selectable power capacity
DE Leistungswahlschalter
NL Selecteerbaar vermogen
FR Capacité de puissance sélectionnable
ES Capacidad de potencia seleccionable
HU Választható teljesítménycapacitás
HR Odabirna snaga
SI Izbirna moč
SK Voliteľná výkonová kapacita
CZ Volitelná výkonová kapacita


GB Selectable light color temperature
DE Lichttemperatur wählbar
NL Selecteerbare lichtkleurtemperatuur
FR Température de couleur de lumière sélectionnable
ES Temperatura de color de luz seleccionable
HU Választható fény színhőmérséklet
HR Odabir temperature boje svjetla
SI Izbirna barvna temperatura svetlobe
SK Voliteľná farebná teplota svetla
CZ Volitelná barevná teplota světla


GB Indicates light color variation between luminaires in MacAdam steps.
DE Maß für Farbabweichung zwischen Leuchten (MacAdam-Stufen).
NL Geeft kleursverschil tussen armaturen aan in MacAdam-stappen.
FR Indique la variation de couleur entre luminaires en pas de MacAdam.
ES Indica la variación del color entre luminarias en pasos de MacAdam.
HU Jelzi a lámpatestek közötti színeltérést MacAdam lépésekben.
HR Pokazuje razliku boje između svjetiljki u MacAdam koracima.
SI Pokazuje barvno razliko med svetilkami v MacAdam korakih.
SK Udáva farebný rozdiel medzi svetidlami v krokoch MacAdam.
CZ Udává barevnou odchylku mezi svítidly v MacAdamových krocích.


GB Class I equipment includes a protective earth connection. All exposed conductive parts are connected to the protective conductor so that, in case of a fault (e.g., insulation failure), current is safely conducted to earth. Proper grounding must be ensured before operation.
DE Geräte der Schutzklasse I besitzen einen Schutzleiteranschluss. Alle berührbaren leitfähigen Gehäuseteile sind mit dem Schutzleiter verbunden. Im Fehlerfall (z.B. bei einem Isolationsfehler) wird der Fehlerstrom sicher über den Schutzleiter zur Erde abgeleitet. Die Schutzterdung muss vor Inbetriebnahme sichergestellt sein.
NL Apparaten van klasse I beschikken over een beschermingsaardingsaansluiting. Alle blootgestelde geleidende delen zijn verbonden met de beschermingsgeleider, zodat in geval van een fout (bijvoorbeeld een isolatiefout) de stroom veilig naar de aarde wordt afgevoerd. Een correcte aarding moet vóór ingebruikname worden gegarandeerd.
FR Les équipements de classe I comprennent une connexion à la terre de protection. Toutes les parties conductrices exposées sont reliées au conducteur de protection de sorte qu'en cas de défaut (par exemple une défaillance de l'isolation), le courant est conduit en toute sécurité vers la terre. La mise à la terre correcte doit être assurée avant la mise en service.
ES Los equipos de clase I incluyen una conexión de puesta a tierra de protección. Todas las partes conductoras expuestas están conectadas al conductor de protección de modo que, en caso de fallo (por ejemplo, un fallo de aislamiento), la corriente se conduce de forma segura a tierra. Debe garantizarse una conexión a tierra adecuada antes de la puesta en funcionamiento.
HU Az I. osztályú berendezések védőföldeléssel rendelkeznek. Minden érinthető vezető rész össze van kötve a védővezetővel, így hiba esetén (például szigetelési hiba esetén) az áram biztonságosan a földre vezetődik. A megfelelő földelést üzembe helyezés előtt biztosítani kell.
HR Uredaj klase I imaju priključak za zaštitno uzemljenje. Svi izloženi vodljivi dijelovi spojeni su na zaštitni vodič kako bi se u slučaju kvara (npr. kvara izolacije) struja sigurno provela do zemlje. Pravilno uzemljenje mora biti osigurano prije puštanja u rad.
SI Oprema razreda I vključuje zaščitni ozemljitveni priključek. Vsi izpostavljeni prevodni deli so povezani z zaščitnim vodnikom, tako da se v primeru okvare (npr. okvare izolacije) tok varno speje v zemljo. Pred zagonom mora biti zagotovljena pravilna ozemljitev.
SK Zariadenia triedy I obsahujú ochranný uzemňovací vodič. Všetky prístupné vodivé časti sú pripojené k ochrannému vodiču tak, aby v prípade poruchy (napr. porucha izolácie) bol prúd bezpečne odvedený do zeme. Pred uvedením do prevádzky musí byť zabezpečené správne uzemnenie.
CZ Zařízení třídy I obsahuje ochranný uzemňovací vodič. Všechny přístupné vodivé části jsou připojeny k ochrannému vodiči, takže v případě poruchy (např. poruchy izolace) je proud bezpečně odveden do země. Před uvedením do provozu musí být zajištěno správné uzemnění.

GB This luminaire is through-wired.
DE Diese Leuchte ist durchverdrahtet.
NL Dit armatuur is doorbedraad.
FR Cet luminaire est câblé en continu.
ES Esta luminaria está cableada en serie.
HU Ez a világítótest sorba van kötve.
HR Ova svjetiljka je spojena provodnikom.
SI Ta svetilka je ožičena zvezno.
SK Toto svetidlo je priebežne zapojené.
CZ Toto svítidlo je průběžně zapojené.


GB Cable gland with mentioned parameters
DE Kabelverschraubung mit den angegebenen Parametern
NL Kabelwartel met de vermelde parameters
FR Presse-étoupe avec les paramètres mentionnés
ES Presnaestopas con los parámetros mencionados
HU Kábelátvezető a megadott paraméterekkel
HR Kabelska uvodnica s navedenim parametrima
SI Kabelska uvodnica z navedenimi parametri
SK Káblová priechodka s uvedenými parametrami
CZ Káblová vývodka s uvedenými parametry


GB Brand of the power supply
DE Marke des Netzteils
NL Merk van de driver
FR Marque de l'alimentation
ES Marca de la fuente de alimentación
HU A tápegység márkája
HR Marka napajanja
SI Znamka napajalnika
SK Značka napájacieho zdroja
CZ Značka napájecího zdroje


GB This product contains a light source of energy efficiency class B.
DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse B.
NL Dit product bevat een lichtbron van energie efficiëntie klasse B.
FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique B.
ES Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética B.
HU Ez a termék egy B energiahatékonyságú osztlályú fényforrást tartalmaz.
HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase B.
SI Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda B.
SK Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy B.
CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti B.


GB This product contains a light source of energy efficiency class B.
DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse B.
NL Dit product bevat een lichtbron van energie efficiëntie klasse B.
FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique B.
ES Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética B.
HU Ez a termék egy B energiahatékonyságú osztlályú fényforrást tartalmaz.
HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase B.
SI Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda B.
SK Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy B.
CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti B.


GB This product contains a light source of energy efficiency class B.
DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse B.
NL Dit product bevat een lichtbron van energie efficiëntie klasse B.
FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique B.
ES Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética B.
HU Ez a termék egy B energiahatékonyságú osztlályú fényforrást tartalmaz.
HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase B.
SI Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda B.
SK Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy B.
CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti B.


GB This product contains a light source of energy efficiency class B.
DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse B.
NL Dit product bevat een lichtbron van energie efficiëntie klasse B.
FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique B.
ES Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética B.
HU Ez a termék egy B energiahatékonyságú osztlályú fényforrást tartalmaz.
HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase B.
SI Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda B.
SK Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy B.
CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti B.


GB This product contains a light source of energy efficiency class B.
DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse B.
NL Dit product bevat een lichtbron van energie efficiëntie klasse B.
FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique B.
ES Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética B.
HU Ez a termék egy B energiahatékonyságú osztlályú fényforrást tartalmaz.
HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase B.
SI Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda B.
SK Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy B.
CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti B.

Warnings and confirmations

Warnungen und Bestätigungen • Waarschuwingen en bevestigingen • Avertissements et confirmations • Advertencias y confirmaciones • Figyelmeztetések és megerősítések • Upozorenja i potvrde • Opozorila in potrditve • Upozornenia a potvrdenia • Varování a potvrzení



GB Caution! Risk of electric shock.
DE Vorsicht! Stromschlaggefahr.
NL Let op! Gevaar voor elektrische schokken.
FR Attention! Risque de choc électrique.
ES ¡Precaución! Riesgo de descarga eléctrica.
HU Vigyázat! Áramütés veszély.
HR Oprez! Opasnost od strujnog udara.
SI Pozor! Nevarnost električnega udara.
SK Pozor! Riziko úrazu elektrickým prúdom.
CZ Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



GB NOTE! Opening the device in any other way than described will void the warranty.
DE HINWEIS! Das Öffnen des Geräts in einer anderen als der beschriebenen Weise führt zum Erlöschen der Garantie.
NL LET OP! Het openen van het apparaat op een andere manier dan beschreven, maakt de garantie ongeldig.
FR REMARQUE! L'ouverture de l'appareil d'une autre manière que celle décrite annulera la garantie.
ES ¡NOTA! Abrir el dispositivo de cualquier otra manera que no sea la descrita anulará la garantía.
HU FIGYELEM! A készülék bármilyen más módon történő kinyitása a leirtakon kívül érvényteleníti a garanciát.
HR NAPOMENA! Otvaranje uređaja na bilo koji drugi način osipisanog poništiti će garanciju.
SI OPOMB! Odprtje naprave na kakršen koli drug način, razen opisanega, bo razveljavilo garancijo.
SK POZNÁMKA! Otvorenie zariadenia iným spôsobom, ako je opísané, bude mať za následok zrušenie záruky.
CZ POZNÁMKA! Otevření zařízení jakýmkoli jiným způsobem než popsaným způsobí ztrátu záruky.



GB Warning: Do not stare directly into the light source.
DE Warnung: Nicht direkt in die Lichtquelle schauen.
NL Waarschuwing: Niet rechtstreeks in de lichtbron kijken.
FR Avertissement : Ne pas regarder directement la source lumineuse.
ES Advertencia: No mirar directamente a la fuente de luz.
HU Figyelem: Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba!
HR Upozorenje: Ne gledajte izravno u izvor svjetla.
SI Opozorilo: Ne glejte neposredno v vir svetlobe.
SK Upozornenie: Nehľadte priamo do svetelného zdroja.
CZ Varování: Nedívejte se přímo do zdroje světla.

UV

GB 1 year UV-stable, shouldn't be exposed permanently to sunlight to avoid yellow cover.
DE 1 Jahr UV-beständig, sollte nicht dauerhaft dem Sonnenlicht ausgesetzt werden, um eine Vergilbung der Abdeckung zu vermeiden.
NL 1 jaar UV-bestendig, mag niet permanent aan zonlicht worden blootgesteld om vergeling van de kap te voorkomen.
FR 1 an de stabilité aux UV, ne doit pas être exposé en permanence au soleil pour éviter le jaunissement du couvercle.
ES 1 año de estabilidad UV, no debe exponerse permanentemente al sol para evitar el amarilleamiento de la cubierta.
HU 1 év UV-állóság, a burkolat sárgulásának elkerülése érdekében nem szabad tartósan napfénynek kitenni.
HR 1 godina UV postojanosti, ne smije biti stalno izložena suncu kako bi se izbjeglo žućenje pokrova.
SI 1 leto UV obstojnosti, ne sme biti stalno izpostavljeno sončni svetlobi, da se prepreči porumenelost pokrova.
SK 1 rok UV stability, nemá by byť trvalo vystavený slnečnému žiareniu, aby sa predišlo žožtnutiu krytu.
CZ 1 rok UV stability, nemá by být trvale vystaven slunečnímu záření, aby nedošlo ke žloutnutí krytu.



GB Compliance & legal notice: The EU Declaration of Conformity is available at www.shada.nl (article 2410300, under 'Downloads').
DE Compliance & rechtlicher Hinweis: Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.shada.nl verfügbar (Artikel 2410300, unter 'Downloads').
NL Compliance & juridische kennisgeving: De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.shada.nl (artikel 2410300, onder 'Downloads').
FR Conformité et avis juridique : La déclaration UE de conformité est disponible sur www.shada.nl (article 2410300, sous 'Downloads').
ES Cumplimiento y aviso legal: La Declaración de Conformidad de la UE está disponible en www.shada.nl (artículo 2410300, en 'Downloads').
HU Megfelelőségi és jogi nyilatkozat: Az EU megfeleléségi nyilatkozat elérhető a www.shada.nl oldalon (2410300-as cikk, a 'Downloads' alatt).
HR Usklađenost i pravna napomena: EU izvjava o sukladnosti dostupna je na www.shada.nl (članak 2410300, pod 'Downloads').
SI Skladnost in pravno obvestilo: Izjava EU o skladnosti je na voljo na www.shada.nl (člen 2410300, pod 'Downloads').
SK Zhoda a právne upozornenie: Vyhlásenie EÚ o zhode je dostupné na www.shada.nl (článok 2410300, v časti 'Downloads').
CZ Shoda a právní upozornění: Prohlášení EU o shodě je k dispozici na www.shada.nl (článek 2410300, v sekci 'Downloads').



GB Damaged diffusers or front covers must be replaced immediately with suitable original parts to ensure the safe operation of the luminaire.
DE Beschädigte Diffusoren oder Abdeckungen sind umgehend durch geeignete Originalteile zu ersetzen, um den sicheren Betrieb der Leuchte zu gewährleisten.
NL Beschadigde diffusors of afdekkingen moeten onmiddellijk worden vervangen door geschikte originele onderdelen om de veilige werking van het armatuur te waarborgen.
FR Les diffuseurs ou les capots de protection endommagés doivent être remplacés immédiatement par des pièces d'origine appropriées afin de garantir le fonctionnement sécurisé du luminaire.
ES Los difusores o las cubiertas protectoras dañadas deben ser reemplazadas de inmediato por piezas originales adecuadas para garantizar el funcionamiento seguro de la luminaria.
HU A sérült diffúzorokat vagy burkolatokat azonnal ki kell cserélni megfelelő eredeti alkatrészekre a világítótest biztonságos működésének biztosítása érdekében.
HR Oštećene difuzore ili zaštitne poklopce potrebno je odmah zamijeniti odgovarajućim originalnim dijelovima kako bi se osigurao siguran rad svjetiljke.
SI Poškodovane difuzorje ali zaščitne pokrove je treba nemudoma zamenjati z ustreznimi originalnimi deli, da se zagotovi varno delovanje svetilke.
SK Poškodené difúzory alebo ochranné kryty musia byť okamžite vymenené za vhodné originálne diely, aby sa zaistila bezpečná prevádzka svietidla.
CZ Poškozené difuzory nebo ochranné kryty musí být okamžitě vyměněny za vhodné originální díly, aby bylo zajištěno bezpečné fungování svítidla.



GB IEC 60598-2-24:2013 specifies requirements for luminaires intended for use in applications where a limited temperature on the outer surface is necessary to avoid risks of thermal effects, burns, or material degradation (without any explosion risk in the application).
DE IEC 60598-2-24:2013 legt Anforderungen an Leuchten fest, welche für den Einsatz in Anwendungen vorgesehen sind, bei denen die Notwendigkeit einer begrenzten Temperatur an der Außenfläche besteht, um Risiken von thermischen Effekten, Verbrennung oder Abbau von Materialien zu vermeiden (ohne dass in der Anwendung das Risiko einer Explosion besteht).
NL IEC 60598-2-24:2013 specificeert eisen voor armaturen die bedoeld zijn voor gebruik in toepassingen waarbij een beperkte temperatuur aan het buitenoppervlak nodig is om risico's van thermische effecten, verbranding of materiaalafbraak te vermijden (zonder explosiegevaar in de toepassing).
FR La norme IEC 60598-2-24:2013 spécifie les exigences relatives aux luminaires destinés à être utilisés dans des applications où une température limitée à la surface extérieure est nécessaire pour éviter les risques d'effets thermiques, de brûlures ou de dégradation des matériaux (sans risque d'explosion dans l'application).
ES La IEC 60598-2-24:2013 especifica los requisitos para luminarias destinadas a aplicaciones donde se requiere una temperatura limitada en la superficie exterior para evitar riesgos de efectos térmicos, quemaduras o degradación de materiales (sin riesgo de explosión en la aplicación).
HU Az IEC 60598-2-24:2013 szabvány előírja a világítótestekre vonatkozó követelményeket, amelyeket olyan alkalmazásokhoz terveztek, ahol a külső felületen korlátozott hőmérséklet szükséges a hőhatások, égési sérülések vagy anyagkárosodás kockázatának elkerülésére érdekében (anélkül, hogy robbanásveszély állna fenn az alkalmazás során).
HR IEC 60598-2-24:2013 propisuje zahtjeve za svjetiljke namijenjene za uporabu u primjenama gdje je potrebna ograničena temperatura na vanjskoj površini kako bi se izbjegli rizici od toplinskih učinaka, opekлина ili razgradnje materijala (bez rizika od eksplozije u primjeni).
SI IEC 60598-2-24:2013 določa zahteve za svetilke, namenjene uporabi v aplikacijah, kjer je potrebna omejena temperatura na zunanji površini, da bi se izognili tveganju toplotnih učinkov, opeklin ali razgradnje materiala (brez nevarnosti eksplozije pri uporabi).
SK IEC 60598-2-24:2013 stanovuje požiadavky na svietidlá určené na použitie v aplikáciách, kde je potrebná obmedzená teplota na vonkajšom povrchu, aby sa predišlo rizikám tepelných účinkov, popálenín alebo degradácie materiálu (bez rizika výbuchu v aplikácii).
CZ IEC 60598-2-24:2013 stanovuje požadavky na svítidla určená pro použití v aplikacích, kde je nutná omezená teplota na vnějším povrchu, aby se předešlo rizikům tepelných účinků, popálenin nebo degradace materiálů (bez rizika výbuchu v dané aplikaci).



GB CE: Conforms with European safety, health and environmental protection standards.
DE CE: Entspricht den europäischen Normen für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.
NL CE: Voldoet aan de Europese normen voor veiligheid, gezondheid en milieubescherming.
FR CE : Conforme aux normes européennes de sécurité, santé et protection de l'environnement.
ES CE: Cumple con las normas europeas de seguridad, salud y protección del medio ambiente.
HU CE: Megfelel az európai biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírásoknak.
HR CE: Usklađeno s europskim standardima sigurnosti, zdravlja i zaštite okoliša.
SI CE: V skladu z evropskimi standardi za varnost, zdravje in varstvo okolja.
SK CE: Spĺňa európske normy bezpečnosti, zdravia a ochrany životného prostredia.
CZ CE: Splňuje evropské normy pro bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.



GB The item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.
DE Der Artikel sollte separat vom Hausmüll entsorgt werden. Der Artikel sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung zur Wiederverwertung abgegeben werden. Durch die Trennung eines gekennzeichneten Artikels vom Hausmüll tragen Sie dazu bei, das Volumen des Mülls, der an Verbrennungsanlagen oder Deponien geschickt wird, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.
NL Het artikel moet apart worden afgevoerd van huishoudelijk afval. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling volgens lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd artikel te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en mogelijke negatieve effecten op menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.
FR L'article doit être jeté séparément des déchets ménagers. L'article doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.
ES El artículo debe ser desechado por separado de los residuos domésticos. El artículo debe ser entregado para reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviado a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.
HU Az elemet külön kell elhelyezni a háztartási hulladéktól. Az elemet a helyi környezetvédelmi szabályoknak megfelelően kell leadni újrahasznosításra. Egy jelzett elem különválasztásával a háztartási hulladéktól segítesz csökkenteni a hulladék mennyiségét, amelyet égetőktbe vagy személtelpekbe küldenek, és minimalizálhatod a lehetséges negatív hatásokat az emberi egészségre és a környezetre. Izdelek je treba odlagati ločeno od gospodinjiskih odpadkov. Izdelek je treba predati v recikliranje v skladu z lokalnimi okolijskimi predpisi za odstranjevanje odpadkov. Z ločevanjem označenega izdelka od gospodinjiskih odpadkov boste pomagali zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežiganje ali odlagališča, ter zmanjšati morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje.
HR Izdelek je treba odlagati ločeno od gospodinjiskih odpadkov. Izdelek je treba predati v recikliranje v skladu z lokalnimi okolijskimi predpisi za odstranjevanje odpadkov. Z ločevanjem označenega izdelka od gospodinjiskih odpadkov boste pomagali zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnice ali odlagališča, ter zmanjšati morebitne negativne vplive na človekovo zdravje in okolje.
SI Izdelek je treba ločeno odvreči od gospodinjiskih odpadkov. Izdelek je treba predati v recikliranje v skladu z lokalnimi okolijskimi predpisi za odstranjevanje odpadkov. Z ločevanjem označenega izdelka od gospodinjiskih odpadkov boste pomagali zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnice ali odlagališča, ter zmanjšati morebitne negativne vplive na človekovo zdravje in okolje.
SK POZOR! Predmet by mal byť likvidovaný oddelene od komunálneho odpadu. Predmet by mal byť v súde s miestnymi environmentálnymi predpismi pre likvidáciu odpadu a odovzdaný pre recykláciu. Oddelením označeného predmetu od komunálneho odpadu pomôžete znížiť objem odpadu, ktorý je odoslaný do spalovní alebo na skládky, a minimalizovať možné negatívne dopady na ľudské zdravie a životné prostredie.
CZ POZOR! Předmět by měl být likvidován odděleně od komunálního odpadu. Předmět by měl být v souladu s místními environmentálními předpisy pro likvidaci odpadu a odevzdan k recyklaci. Oddělením označeného předmětu od komunálního odpadu pomůžete snížit objem odpadu, který je odeslán do spaloven, nebo na skládky, a minimalizovat možné negativní dopady na lidské zdraví a životní prostředí.